



KUNSILL
NAZZJONALI
TAL-ANZJANI

L-ANZJANI LLUM

Nru. 96

Ottubru - Diċembru 2019

**IL-KUNSILL NAZZJONALI TAL-ANZJANI
JIFRAH LILL-ANZJANI KOLLHA
MALTIN U GHAWDXIN FL-OKKAŻJONI TAL-JUM
INTERNAZZJONALI TAL-ANZJANI
L-1 TA' OTTUBRU 2019**



Seduta Parlamentari: SOLIDARJETÁ BEJN IL-ĠENERAZZJONIJIET

Nhar it-Tnejn 7 ta' Ottubru, il-Kunsill Nazzjonali tal-Anzjani (KNA) flimkien mal-Kunsill Nazzjonali Żgħażaġh (KNŻ) se jagħmlu Seduta Parlamentari bit-titlu :

SOLDARJETÁ BEJN IL-ĠENERAZZJONIJIET

Din għandha tkun seduta parlamentari interessanti ħafna fejn il-kelliema li se jieħdu sehem huma mistennija juru li ż-żewġ generazzjonijiet għalkemm hemm differenza kbira bejniethom f'dik li hi eta', huma kumplimentari għal xulxin. It-Temi ewlenin tal-Aġenda huma: (a) Hajja Attiva, (b) Għejxien Xieraq, (ċ) Solitudini u (d) Teknoloġija fil-Hajja tal-Lum u ta' Ghada.

Se jieħdu sehem diversi persuni mill-għaqdiet tal-anzjani u taż-żgħażaġh, numru ta' esperti fis-suġġett u membri parlamentari miż-żewġ naħat tal-Kamra. Is-Sessjoni se tkun bejn l-10.00 u nofsinhar u se tiġi trasmessa diretta fuq iċ-Channel tal-Parlament.

Din l-attività qed issir bil-koperazzjoni tas-Segretarjat Parlamentari għal-Persuni b'Diżabilità u Anzjanita Attiva kif ukoll tal-uffiċċju tal-Onor. Mr Speaker. Il-pubbliku, speċjalment l-għaqdiet tal-anzjani u taż-żgħażaġh huwa mhegġeġ biex isegwi l-informazzjoni li se toħroġ fil-futur qarib.

Nazju Abela
PRO

Stqarrija mis-Segretarjat Parlamentari għal Persuni b'Diżabilità u Anzjanità Attiva: Kummissarju Ġdid tal-Anzjani

Reference Number: PR191684, Press Release Issue Date: Jul 31, 2019

Is-Segretarju Parlamentari għal Persuni b'Diżabilità u Anzjanità Attiva Anthony Agius Decelis ħabbar li Dr Mary Vella ser tkun qiegħda tokkupa r-rwol ta' Kummissarju tal-Anzjani.

Filwaqt li rringrazzja lil Kummissarju Helen Mallia tad-dedikazzjoni tagħha f'dan l-Uffiċju fiż-żmien preċedenti, is-Segretarju Parlamentari Agius Decelis tkellem dwar ir-rwol importanti tal-Kummissarju tal-Anzjani sabiex jissalvagwardja d-drittijiet tal-anzjani f'pajjiżna, u sabiex ikollna mekkaniżmu li jżomm lill-imsieħba soċjali kollha kontabbli fir-rispett lejn il-madwar 105,000 anzjan li jgħixu fil-komunità u fid-djar residenzjali.

Is-Segretarju Parlamentari spjega li l-anzjani, "kollha għandhom bżonnijiet simili kif ukoll differrenti. Il-preżenza tal-Kummissarju żgur li se ttejjeb il-kwalità tal-ħajja tagħhom, speċjalment għal dawk l-anzjani vulnerabbli li għandhom bżonn persuna li tiegħu ħsieb li d-drittijiet tagħhom huma siguri". Kien għalhekk illi lura fl-2016 ġie stabbilit dan l-Uffiċju permezz ta' Kapitolu 553 tal-liġijiet ta' Malta.

Ir-rwol tal-Kummissarju tal-Anzjani huwa wieħed awtonomu mill-hidma tal-Gvern, għaldaqstant il-ħatra ta' Dr Vella bħala Kummissarju sar bi qbil unanimu mill-Parlament ta' Malta.

Fl-ewwel diskors tagħha pubbliku bħala Kummissarju tal-Anzjani, Dr. Vella stqarret illi l-prijoritajiet tagħha għal Kummissjoni, fit-terminu ta' tliet snin, se jkunu li jinħoloq iżjed għarfien fuq id-drittijiet tal-anzjani u dwar is-solitudni; biex tonqos id-diskriminazzjoni fuq l-età u jiġi promoss ir-rispett mill-membri kollha tas-socjetà lejn l-anzjani, u li taħdem sabiex ikun hemm introjtu sigur għal nies akbar fl-età biex iħossuhom siguri finanzjarjament.

Is-Segretarju Parlamentari Agius Deceli awgura l-hidma t-tajba lil Dr. Vella.



LAQGĦAT TA' KORTEŻIJI

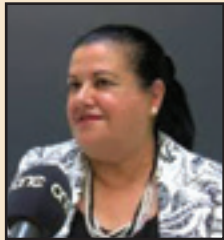
Fix-Xuhur ta' bejn Lulju u Settembru, il-Kunsill Nazzjonali tal-Anzjani għamel diversi laqgħat ta' Konnoxxenza kif ukoll laqgħat oħra fosthom:

Fl-1 ta' Lulju, mal-Onor. Dott. Michael Falzon LLD, MP, Ministru għall-Familja, Drittijiet tat-Tfal u Solidarjetà Soċjali

Fit-23 ta' Lulju, mal-Kummissarju għall-Anzjani – Dr. Mary Vella MD

Fl-1 t'Awwissu, mal-Onor. Dott. Maria Deguara, MD, MP - Kelliema tal-Oppożizzjoni dwar Anzjanità Attiva, il-Persuni b'Diżabilità u l-Ġlieda kontra d-Dipendenzi u l-Vizzji

Dawn il-laqgħat kienu kollha kordjali ħafna, fejn ġew diskussi diversi suġġetti li għandhom x'jaqsmu mall-anzjani, fosthom tkellmu fuq ix-xogħol għal-pensjonanti, il-pensjonijiet, abbużi fuq l-anzjani, fuq l-assigurazzjoni tas-safar minnħabba l-età, id-Djar Residenzjali tal-Anzjani u s-solitudni.



'L-ANZJANI LLUM' huwa lehen il-Kunsill Nazzjonali tal-Anzjani li johroġ bla hlas kull tliet xhur biex iżomm lill-Anzjani kollha infurmati b'dak li qed jiġri dwarhom u għalihom, u biex jaqsam magħhom il-veduti, ideat u suġġerimenti tagħhom.

IL-BORD EDITORJLI

Editor:

Vincent Piccinino

Membri:

Anthony Mulè Stagno,
Mary Farrugia, Nazju Abela,
Marica Attard Cassar

Proof Reader:

Sonya Micallef

Typing u Distribuzzjoni:

Marica Attard Cassar

IL-KUNSILL

President:

Anthony Mulè Stagno

Viċi President:

Peter Paul Bonnici

Segretarju:

Anthony Deguara

Ass. Segretarja:

Doris Aquilina

Teżorier:

Godwin C. Micallef

Ass. Teżorier:

Saviour Attard

Segretarju Internazzjonali:

Dr. Anthony De Giovanni

U.R.P.:

Nazju Abela

Membri:

John Barbara
Mary Farrugia
Alfred Mallia
Frank Mumford
Carmelo Sammut
Lino Debono (Co-Opted)

HINIJIET TAL-UFFIĊĠU GĦALL-PUBBLIKU

Ċemplu għall-appuntament
mit-Tnejn sal-Ġimgħa
09:00 - 12:00



KUNSILL
NAZZJONALI
TAL-ANZJANI

INDIRIZZ POSTALI

'L-Anzjani Llum'

Kunsill Nazzjonali tal-Anzjani

Triq Dom Mawru Inguanez,

Birkirkara - BKR 4811

Tel: 21 243860, 27 350271

E-mail: kna@onvol.net

www.kna.org.mt

Issettjat u Stampat: Bonnici's Press
36, Triq San Pawl, Valletta

EDITORJAL



Hbieb Anzjani Insellmilkom

Jikteb Vincent Piccinino - Editor

Dan is-sajf morna cruise. Meta wasalna t-terminal, helsuna mill-bagalji u qalulna li dawk insibuhom fil-kabina imma, xhin morna fil-kabina, waħda mill-bagalji ma kinitx hemm - il-bagalja tal-hwejjeġ tiegħi. Aċċertawna li xi bagalji kienu għadhom qed jitaqssu u li l-bagalja tagħna (il-bagalja tiegħi!) tasal aktar tard. Issuġġerewna li mmorru nieklu xi haġa u qalulna li l-probabbiltà kienet li, meta niġu lura mill-ikel, il-bagalja tkun hemm. U hekk għamilna imma,

għalkemm hadna four-course lunch waqt li qgħadna nitpaxxew bid-dehra maestuża tal-Port il-Kbir tagħna, meta morna lura fil-kabina, din l-imbierka ta' bagalja kienet għadha ma waslitx. Insistejt li jehtieġ li tfttex tasal għax, fil-hamsa konna se nsalpaw u jekk din il-bagalja tibqa' Malta, il-mara setgħet tbiddel hwejjeġ kemm tixtieq qalbha imma jien ta' fuqi senduqi. Fl-aħħar, wara li heddithom li nikkancelli l-cruise, il-bagalja waslet. Qalu li, bi żball, marret fid-deck ta' fuq fejn konna qegħdin aħna.

Waħda mill-attivitajiet obbligatorji li ssir qabel il-vapur isalpa huwa s-safety drill. Dan mhu xejn hlief tagħrif siewi dwar proċeduri ta' sigurtà li għandhom jiġu segwiti jekk tindaqq is-sirena f'każ ta' emerġenza - x'għandek tagħmel, fejn għandek tmur, kif tilbes il-life jacket, eċċ. Kienu ilhom ma nafx kemm jgħidulna, jgħarrfunna, jiktbulna, jinfurmawna u javżawna li dan id-drill se jsir fl-erbgha ta' waranofsinar. Minkejja dan, ngħidilkom li, f'dik il-kalma tas-serħan il-moħħ ta' *mock exercise*, biex ingbarna kollha u għamilna drill li m'għandux jiehu aktar minn għaxar minuti, domna kważi siegħa. Immaġinaw x'jiġri fil-paniku ta' sitwazzjoni ta' emerġenza reali! Mhux jilhaq jegħreq il-vapur! Anki l-iceberg tilhaq iddub!

Meta nitkellmu fuq cruise, ma nistgħux ma nsemmux l-ikel? Fil-fatt, fil-fehma tiegħi, cruise huwa festa tal-ikel. Jekk trid, tista' tiehu *buffet breakfast*, *buffet lunch* u *buffet dinner*. U, bejniethom, għandek it-te, il-kafè, xi snack, frott u ġelati, li ma tmurx taqa' fl-anemija u tehel il-kumpanija tal-vapuri! Il-problema ttrisolvi ruħha jekk hux se jerġa' jaqbdex l-aptit f'nofsinar wara li tkun hadt *breakfast* gargantuan u jekk hux se jaqbdex il-ġuħ għall-hin tad-dinner wara xi *four-course lunch*. Hawn min jgħidlek li bilfors tiekol għax b'xejn. Min jgħid hekk għandu żball għax xejn mhu b'xejn u għax dak tkun diġà hallast għalih. U, għax tkun hallast għalih, ma tkunx trid tħallihulhom hemm. Mela; għal wiċċhom! U, allura, tispiċċa tiekol aktar milli jmissek imbagħad wara noqogħdu ftit lura! Tgħid mhux hekk?

Għandek ukoll l-entertainment flimkien mal-facilitajiet l-oħrajn kollha offruti abbord biex il-mistednin ma jdejqux qalbhom waqt li jkun jbaħħru minn Barċellona għal Cannes u minn Cannes għal Civitavecchia. Ipprovajt il-jacuzzi li jikkonsisti f'banju bl-ilma hiereġ bis-saħħa minn ġettijiet apposta intenzjonat biex jimmassaġġjalek ġismek; qisek qed tinhasel go *washing machine* jew f'*dishwasher*. Ngħidilkom is-sewwa, ma tantx għogħobni għax l-ilma kważi jagħli u kont diġà se nqum u kollox imma żewġ tfajliet bil-bikini jgħumu flimkien miegħi fl-istess tank ta' mhux iktar minn hames piedi dijametru ma hallewnix nitlaq. U domt kwarta biss naqla' go fija minn dawk il-ġettijiet tal-ilma għax jgħidulek biex ma tagħmilx aktar minn daqshekk għax, flok ta' ġid, jista' jservi ta' dannu. Naf biss li għamilt lejl shiħ nitriegħed sakemm ergajt ġejt f'tiegħi!

Ma' kull pool ikun hemm *lifeguard*, għal li jista' jkun; ġuvni b'kappell tat-tibna f'rasu minhabba x-xemx u b'life jacket f'idu għal li jista' jinqala'. Issa biex jegħreq xi hadd fi ftit iktar minn metru ilma, f'pool mhux wisq ikbar mid-doppju tal-kamra tas-sodda tiegħi, qalb dawk in-nies kollha, irid ikun tassew tuba jew bezzul mill-kbar. Imma xogħol il-*lifeguard* huwa li joqgħod għal siegħat twal iħares ċass lejn pool fejn qatt ma jiġri xejn interessanti. Min jaf dak il-povru *lifeguard* kemm jitlob li, kultant, ikun se jegħreq xi hadd; forsi niksru ftit il-monotonija? Is-saħħa u s-sliem lil kulhadd.

Il-Parir tal-Beatu Michał Sopoćko dwar ix-Xjuhija

Kitba ta' Patri Mario Attard OFM Cap



Bhalma hafna jafu, Dun Michał Sopoćko ma kien hadd għajr il-konfessur u d-direttur spiritwali ta' Santa Fawstina. Fil-fatt, kif jirrakkonta d-djarju li kitbet Santa Fawstina taht l-ubbidjenza minn Ġesù nnifsu u bl-approvazzjoni tad-diretturi spiritwali tagħha, Dun Michał Sopoćko

u l-Ġizwita Patri Józef Andrasz, naraw kemm il-Beatu Sopoćko kien tabilhaqq involut fil-misteru tar-rivelazzjonijiet ta' Ġesù Hanin. Il-Mulej fdalu f'idejh ir-rwol tabilhaqq importanti li jwettaq il-missjoni mogħtija lil Swor Fawstina. U l-Beatu Sopoćko, ubbidjenti għall-aħħar għal din il-missjoni hekk kbira, iddedika kważi haġtu kollha għal dan ix-xogħol tassew fejjiedi. Fid-djarju li kiteb il-Beatu Michał insibu riflessjoni mill-isbaħ dwar x'inhi x-xjuhija. Din il-kwotazzjoni tgħid hekk:

'Ix-xjuhija għandha tiġi meqjusa bħala sejha għal aktar imħabba lejn il-Mulej u lejn il-proxxmu. Il-Mulej għandu pjanijiet ġodda għall-anzjani, pjanijiet li jiżviluppa lill-bniedem billi jurih, wiċċ imbwiċċ, il-hajja interjuri tiegħu. L-unika azzjoni effettiva li aħna kapaċi għaliha huwa t-talb. F'dik il-passività attiva, kollox ikun qed jithejja, kollox ikun qed jiġi deciz u kollox ikun qed jiġi maħdum. Is-sema tkun qed titlob lill-Missierna.'

X'biċċa gherf fiha hbieb din ir-riflessjoni! Fil-fatt, fiha jeżistu għadd ta' punti li, fuqhom, wiehed jista' jimraħ fuq li jimraħ! L-ewwel nett, għall-Beatu Sopoćko, ix-xjuhija hija sejha. Mela mhux xi diżgrazzja! Lanqas telfa! Le! Hija sejha! U sejha mill-Mulej; sejha ta' Dak Alla li hu l-Hajja fih innifsu! Issa, din is-sejha, bħal kull sejha oħra, għandha missjoni. U x'inhi din il-missjoni? Xejn għajr li tagħti 'aktar imħabba lejn il-Mulej u l-proxxmu', jgħidilna Sopoćko. Mela fi ftit kliem, ix-xjuhija hi t-temmija tal-oghla u l-aqwa kmandament li jagħtina Ġesù nnifsu meta jgħidilna: 'Hobb lill-Mulej, Alla tiegħek, b'€qalbek kollha, b'€ruħek kollha u b'€moħħok kollu.' Dan hu l-kmandament il-kbir u l-ewwel wiehed. U t-tieni jixbhu: 'Hobb lil għajrek bħalek innifsek'. Dawn iż-żewġ kmandamenti huma l-qofol tal-Liġi kollha u tal-Profeġi.

Imma dan il-pjan kif se jikkonkrettizza ruħu fix-xjuhija? Kif se jitlaħħam mar-rejalta li l-anzjani mhux dejjem ikunu jifilhu jwettqu ċertu xogħol

minħabba l-kundizzjoni ta' saħħithom? Il-Beatu Sopoćko ma joqghodx jomghodha. Jgħidilna li l-Mulej 'għandu pjanijiet ġodda għall-anzjani.' U l-pjanijiet li għandu għalihom huma tal-iprem kwalità! Dan għax irid jiżviluppahom billi jurihom lilu innifsu! F'kelma waħda, billi jurihom 'il-misteri tas-Saltna tas-Smewwiet.' Għax il-Mulej irid jidhol f'relazzjoni intima magħhom.

Għalhekk, il-Beatu Sopoćko jagħmel eżattament dak li għamel San Franġisk innifsu billi jqis it-talb bħala l-aqwa forma ta' azzjoni mill-aktar effettiva. Għal Sopoćko, huwa meta r-ruħ tingħaqad haġa waħda mal-Mulej li, bil-qawwa tal-grazzja tiegħu, tista' twettaq l-aqwa xogħol li tista' tagħmel, dak li titlob. Personalment, jolqotni hafna kif il-Beatu Sopoćko jiddeskrivi t-talb meta jsejjaħlu *attività passiva*. Il-frazi nnifisha tidher kontradittorja. Għax, minn naħa 'l waħda, hemm passività filwaqt li, minn naħa l-oħra, hemm attività. Għalkemm iż-żewġ kelmiet jidhru opposti għal xulxin, it-tnejn li huma jaħdmu id f'id. Iva! It-talb hu passiv għax min jitlob ma jagħmel xejn għajr li jitlob u l-kelma finali ma tkunx tiegħu imma tal-Mulej. Biss, min jitlob ikun attiv għax, bħal dawki li hađu n-nies għand Ġesù biex ifejjaqhom, min jitlob jieħu għand il-Mulej Ġesù ruxxmata nies u sitwazzjonijiet. Mela, l-azzjoni tiegħu hija, tabilhaqq, mill-aktar attiva u effettiva!

Barra minn hekk, skont il-fehma tal-Beatu Sopoćko, min jitlob ikun qed jipparteċipa fid-*decision-making* li jseħh fis-Sema għax huwa jkun parti mit-*team* tas-Sema! Għalhekk, l-anzjani li jitolbu jkun qad jikkontribwixxu bil-kbir għall-akbar pjan li qatt jista' jseħh fid-dinja tagħna, liema pjan insibuh imnaqqax fit-talba tal-Missierna stess: 'Tiġi Saltnatek!'

Għeżiež anzjani, intom imsejhin biex tagħmlu l-akbar biċċa xogħol li qatt tistgħu tagħmlu; dik li titolbu! Mela, kompli itolbu! Komplu għidu r-Rużarju, kompli lissnu l-Kurunella tal-Ħniena Divina, isimghu dik il-quddiesa u kompli għidu dak it-talb kollu li soltu titolbu. It-talb qatt mhu għalxejn! Ibqgħu iggranfati mal-Kuruna tar-Rużarju. Komplu żebbġu u la tiqfux għax talbkom huwa tassew mitqulu deheb! Iva, b'talbkom l-affarijiet jistgħu jinbidlu!

X'parir sabiħ jagħtina, hbieb, il-Beatu Michał Sopoćko dwar kif ngħixu x-xjuhija tagħna b'mod għaqli u effettiv!

Santa Tereza ta' Kalkutta

jikteb Fr Charles Buttigieg

Kulhadd għadu jiftakar dawk l-immaġni sbieħ ta' Madre Tereza ta' Kalkutta tghin lill-fqar u lill-batuti. Kulhadd nistghu nghidu baqa' impressjonat b'xi ritratt ta' din is-soru ferm ċkejna imma b'qalb tassew kbira, titma' lil xi tarbija tibki bil-ġuħ. Proprju kienet inghatat dan it-titlu 'matern' bħala 'Madre' għax kienet tassew omm għal eluf ta' tfal orfni u mwarrba, neqsin mill-imħabba tal-familja. Kien għalhekk ukoll li, ftit iktar minn sitt snin minn mewtha, hija kienet iddikjarata Beata mill-Papa qaddis Ġwanni Pawlu II nhar id-19 ta' Ottubru 2003. Kien nhar is-17 ta' Diċembru 2015 li l-Papa Franġisku habbar li din il-beata kellha ssir qaddisa f'Settembru 2016, fis-Sena tal-Ġublew il-Kbir tal-Ħniena. Il-miraklu meħtieġ mill-Knisja kien ikkonfermat meta raġel mill-Brazil fid-djoċesi ta' Santos gie mfejjaq bl-interċessjoni tagħha minn tumur avvanzat f'moħħu. Il-kanonizzazzjoni saret il-Ħadd l-4 ta' Settembru 2016 meta gie ċelebrat il-ġublew tal-voluntiera tal-Ħniena. Il-festa tagħha hija fil-5 ta' Settembru.

Madre Tereza, li kien jisimha Anjeze Gonxhe Bojaxhiu, twieldet minn ġenituri Albaniżi Kosovari ġewwa Skopje fil-Maċedonja tal-lum, nhar is-26 ta' Awwissu tal-1910. Missierha kien jismu Nikolle minn Prizren fil-Kosovo u ommha Dranfile, kunjomha xebba kien Bernai, minn Gjakova. Marret għall-ewwel darba ġewwa l-Indja biex tghallem fl-1929. Mill-1928 sal-1948 kienet soru ta' Loreto tal-Irlanda. Bħala soru, għażlet l-isem ta' Tereza, għal Santa Tereza ta' Lisieux, patruna tal-

missjunarji. Nhar l-10 ta' Settembru tal-1946, fl-età ta' 36 sena, waqt vjaġġ bil-ferrovija minn Kalkutta għal Darjeeling, qrib il-Himalayas, hija ġiet ispirata minn Kristu biex 'tagħmel xi haġa sabiha għal Alla' billi tghin lill-ifqar fost il-fqar tal-Indja. Hija waqqfet il-Kongregazzjoni tal-Missjunarji tal-Karità, kemm is-sezzjoni femminili kif ukoll dik maskili. Illum, din il-kongregazzjoni hija mxerrda f'133 pajjiż fid-dinja fejn insibu 700 dar ta' din il-qaddisa, 450 saċerdot u 5000 soru. F'din il-missjoni,

hija fethet djar u sptarijiet biex tghin lit-tfal, lill-orfni, lill-foqra, lill-batuti u lill-morda li jiġu minn reliġjonijiet differenti.



Fl-1979, Mother Tereza, kif kienet magħrufa, rebħet il-Premju Nobel għall-Paċi. Bl-eżempju tagħha, ikkonvertiet wieħed mill-aqwa ġurnalisti Ingliżi, Malcolm Muggeridge, li tghammed ta' tmenin sena. Dan il-ġurnalist kien hadem dokumentarju

dwar il-missjoni tagħha fl-Indja fl-1969 bl-isem ta' *Something beautiful for God*. Fl-1982, fi żmien il-gwerra tal-Libanu, hija salvat 37 tifel u tifla maqbudin fi sptar ġewwa Bejrut waqt li, fl-istess sena, għamlet konferenza fl-okkażjoni tal-Kongress Ewkaristiku ġewwa Milan. Fl-1989, Mother Tereza, flimkien mas-sorijiet tagħha, marret l-Armenja biex tghin u tagħti l-għajnuna lil dawk kollha milquta minn terremot qawwi. Hija sofriet żewġ attacki f'qalbha u saħħitha bdiet sejra lura imma qatt ma qatgħet qalbha fil-missjoni tagħha mal-fqar. Mother Tereza mietet ġewwa Kalkutta fl-Indja fil-5 ta' Settembru tal-1997 fl-età ta' 87 sena.

Krib

POEŻIJA ta'
Anthony Borg
22-11-1990



Niftakrek,
Tittallab, titkarrab
Għal dawk l-imsejtna tfal.
Niftakrek,
Għajjenin u mdeammghin kienu għajnejk
Iżebbġu 'l hawn u 'l hinn
Għal dawk it-tfal abbandunati.
Niftakrek,
Tiġi għand missieri
U hu jaqgħtik lot żraben għat-tfal.
U dlonk ittir kull dieqa;
Tinsa kull tbatija.
Niftakrek,
Tinħasad, titbikkem
Xhin tisma' bil-mewt ta' missieri.
Iżda zijuhi jsabbrek, ifarrġek:
"Flok żraben, issa jkollok hwejjeg.
Għada ejja għandi!"

Il-Fratellanzi f'Malta

kitba ta' Peter Paul Ciantar



Dan l-ahħar jidher li, f'pajjiżna, qed jerġa' jqum l-interess fil-fratellanzi. Jiena wiehed li nammira hafna l-fratellanza tal-Karmnu taż-Żurrieq li, anki fil-ġurnata tal-festa tal-Madonna tal-Karmnu f'dan il-lokal, tkun numeruża sewwa u dan minkejja li tkun dik is-sħana kbira ta' Lulju. Hawn insemmu li l-aktar fratellanza antika f'Malta hija dik ta' San Ġużepp fir-Rabat. Dawn il-fratellanzi verament iżejnu l-purċissjonijiet f'pajjiżna. Id-dehra tagħhom b'dik il-muzzetta fuqhom li l-lewn tagħha jvarja minn fratellanza għall-oħra jagħtu dehra kkulurita lil purċissjonijiet tagħna, l-aktar dawk fl-irħula antiki.

F'Malta, issib numru sabiħ ta' fratellanzi. Barra li jagħtu xhieda tat-twemmin tagħhom, dawn il-fratellanzi jkunu

wkoll qed juru kemm misserijietna għarfu jgħaqqdu flimkien il-hidma tal-ġisem mal-ġid tar-ruħ.

Fl-imghoddi, il-fratellanzi, jew konfraternitajiet, ma kienu xejn għajr xirkiet ta' nies tas-snaġġa. Dawn kienu jħarsu l-hidma u l-jeddijiet tal-membri tagħhom. F'kelma waħda, kienu bħal għaqdiet tal-haddiema jew aħjar it-trade unions tal-lum. Fost il-haddiema li kellhom il-fratellanza tagħhom insibu

l-haddiema tad-deheb u l-fidda, il-haddieda, il-hajjata, l-iskrapan u l-mastrudaxxi. L-aktar haġa importanti għall-imseħbin tal-fratellanzi kien li jħarsu d-dmirijiet tagħhom bħala nsara tabilhaqq. Is-sehem tagħhom fil-purċissjonijiet kien wiehed mid-dmirijiet ewlenin.

Il-mexxejja ta' dawn il-fratellanzi jissejhu Prokuraturi. Dawn kienu jkunu aktarx qassisin li kienu jiehdu hsieb il-htigijiet spiritwali tal-imseħbin. Il-hwejjeg li kellhom x'jaqsmu mal-hidma



u s-sengħa tal-haddiema kienu fi hsieb u r-risponsabbilita' ta' dak li jissejjaħ ir-Rettur. Ir-Rettur kien bniedem importanti tant li kien ikollu s-sigġu tiegħu fil-Kunsilli tal-Poplu. Fil-fatt, dawn il-fratellanzi kienu magħrufin kemm mill-Knisja kif ukoll mill-Gvern. Huma kienu jgawdu wkoll ċerti privileġġi ċivili.

Minn naħa l-oħra, fost il-fratelli mseħbin, kienet issaltan għaqda shiħa u, għaldaqstant, il-fratellanzi kienu qawwa li kellhom lehen f'hafna mill-hidmiet li kienu jsiru f'dik li hija t-tmexxiġja tal-pajjiż. Huma kisbu d-drittijiet li dejjem xtaqu li jkollhom. Minħabba dan, ix-xogħol tagħhom beda jsir aħjar, kienu jsibu iktar min jista' jgħinhom fil-htigijiet tagħhom u kellhom ukoll min iħarishom mill-qerq. M'għandniex xi nghidu, il-hlas tagħhom beda jsir ukoll aktar xieraq.

Il-hidma tal-fratellanzi kienet imqassma kif ġej. Il-fratelli kienu jħallsu xi haġa tal-flus kull sena għall-htigijiet tagħhom. Minn żmien għal żmien, kienu jiltaqqju u, matul il-laqqgħat, kienu jitmexxu dwar hwejjeg li jolqtu s-sena tagħhom u jiehdu deċiżjonijiet li jorbtu lil kulhadd. Huma kellhom ukoll id-dmir li jgħinu lil shabhom li jkunu jehtieġu l-għajnuna, l-aktar waqt il-mard u l-imwiet. Kienu jaraw ukoll li kulhadd jagħmel ix-xogħol tiegħu bir-reqqa biex il-parruċċani ma joħorgux jilmentaw.

Dawn kienu fost id-dmirijiet li kellhom bħala ċittadini. Bħala xirka reliġjuża, kull fratellanza kellha tiehu hsieb ukoll li thares xi dmirijiet oħra fosthom li kellha tahseb biex tagħzel artal fil-knisja fejn titwaqqaf il-fratellanza. Dan l-artal kien ikun iddedikat lil qaddis li l-fratellanza taħtar bħala patrun tagħha. Dan il-qaddis l-aktar li jintgħazel kien minħabba li, f'haġtu, kellu xi rabta mas-sengħa tagħhom.

Il-fratellanza kienet tiehu hsieb ukoll biex tagħmel festa mill-aħjar lill-qaddis tagħha. Dakinhar tal-festa, l-imseħbin tal-fratellanza kienu jieqfu mix-xogħol biex jiċcelebraw il-festa kif jixraq. Kull fratellanza kellha wkoll id-dmir li tagħzel lewn għall-istandard tagħha li joħroġ fil-purċissjonijiet. Dan il-lewn kien jingħazel ukoll għall-muzzetta li l-imseħbin jilbsu fuq il-konfratija.

Insemmu wkoll li l-fratelli kellhom jiehdu sehem fil-purċissjonijiet li jsiru fil-parroċċi tagħhom u jimxu wara l-istandard u s-salib b'żewġ lanterni. Is-sehem fil-purċissjonijiet ukoll kien meqjus bħala wiehed mid-dmirijiet ewlenin.

Bħala hidma ta' karità, il-fratelli kellhom id-dmir li l-imseħbin tagħhom iżuru l-morda, l-anzjani, l-iltiema u l-habsin. Kellhom jiehdu hsieb ukoll li jakkumpanjaw fil-funerali ta' shabhom u jagħmlu quddies għal ruhhom. Barra minn hekk, kellhom jagħmlu għemejjel oħra ta' hniena ma' nies oħrajn li ma kienux imseħbin magħhom. Din kienet ir-rabta mal-fratellanzi f'Malta tal-imghoddi.

Karattri u tifikiriet ta' Victor Rizzo minn Raħal Ġdid li joqgħod in-Naxxar

Dahla

Dawn il-ftit tifikiriet u ħsibijiet johduni lura lejn tfuliti u kkommettejthom fuq il-karta biex nerġa' nagħti l-ħajja lil karattri li għexu tassew u li, ħafna minnhom, kont spiss narahom fi tfuliti. Ħafna minn dawn in-nies kienu jgħixu fis-snin sittin fi Triq Santa Monika, u fl-inħawi tagħha, ir-Raħal Ġdid. B'li qed nikteb ma rrid inwegġa' lil ħadd. Irrid biss inbattal il-garigor ta' tifikiriet u ħsibijiet minn mohħi. Lil dawn in-nies nixtieq nerġa' nagħtihom il-ħajja. Irrid inwassalhom lilkom kif kont narahom, kif kont nosservahom, kif kont inħosshom jien meta kont żgħir. Irrid niftaħ tiegħa żgħira u nistieden lill-qarrej biex, flimkien miegħi, jagħti titwila lejn il-mod kif kienet il-ħajja fis-sittinijiet; għall-inqas, kif kont naraha jien minn nuċċali ta' tifel ta' ftit snin.

Il-karattri msemmin jien f'dawn ir-rakkonti m'għandhom l-ebda preferenza. Qegħdin jidhru biss hekk kif qed ingibhom quddiem għajnejja jterru fi Triq Santa Monika u fl-inħawi tal-madwar. Kull rakkont huwa minnu.

Servizzi fi Triq Santa Monika

Wieħed mis-servizzi ewlenin tat-triq kien il-ġbir taż-żibel. Ngħid is-sew, dan kien iħawwadni dak iż-żmien għax kien fih element ta' ġbir klandestin. Halli nispjega aħjar. Ommi kienet toħroġ il-barmil kmieni filgħodu; għall-ħabta tal-ħamsa u nofs. Fil-verità, jien qatt ma rajtha għax kont inkun għadni riegħed. Imma ċert li hekk kien. Kienu jgħaddu kemm tfal kif ukoll ġuvnotti li kienu jiġbru ż-żibel bil-għan li fih isibu xi ikel tajjeb għall-animali bħal, ngħidu aħna, xi ħobż xott. Tant hu hekk li l-ħobż xott li kien ikollha ommi kienet tagħmilhulhom fil-wiċċ tal-landa jew barmil, dak iż-żmien. Dawn iż-żgħażaġh kien ikollhom xkora li kienu jgħorruha fuq spallejhom u kienu jbattlu l-laned taż-żibel fiha. Jekk jaraw xi pulizija, kienu jagħmlu kulma jistgħu biex jippruvaw jevitawh għax dan il-ġbir ma kienx permess. F'xi kantuniera, kien ikollhom xi vann ipparkjat, jgħabbu fih u jmorru jfittxu banda oħra. Tista' tgħid li, iktar tard matul il-jum, meta kien jgħaddi t-truck taż-żibel proprju (dak iż-żmien, ma konniex ngħidu skart, kif nagħmlu llum) ibqa'

ċert li, quddiem il-bieb tagħna, ma kien isib xejn x'jiġbor, għax ikunu laħqu ħaduh.

Servizz ieħor kmieni filgħodu kien dak tal-ħobż. Dak iż-żmien li qed ngħid jien, il-ħobż kien għadu bir-*ration* imma, billi konna ħafna tfal, ommi dejjem kienet tixtri aktar mill-kwota tar-*ration*. Naturalment, il-ħobż 'il fuq mill-kwota kien jinxtara bi prezz daqsxejn iktar għoli. Mhux l-ewwel darba li ommi kienet tixtri wkoll għal xi ġirien u tpoġġi l-ħobża go basket imħolli apposta marbut mal-pum tal-bieb tad-dar ta' dik li tkun xtratilha l-ħobż. Niftakar li kellna ħobż tassew tajjeb u, għall-iskola, dejjem kont nieħu ħobż frisk tal-ġurnata. Qiegħed ngħid hekk għax, meta ġieli naqasna l-ħobż u konna nixtru mingħand bejjiegħ ieħor li kien jiġi bil-karrettun biż-żiemel, konna ngħidu li t-togħma tal-ħobż taż-żiemel ma kellha x'taqsam xejn mal-ħobż tas-soltu li konna nixtru aħna.

Kien hemm servizzi oħra fit-triq bħal, ngħidu aħna, tal-posta, tal-pitrolju u tal-ħaxix filgħodijiet u tal-bigilla, tal-isfineġ u tal-imqaret filgħajjiet. Kieku kelli ngħaddi kumment fuq it-toroq tagħna fi tfuliti kont ngħid: *'never a dull moment!'*

Tajjeb hawnhekk li ngħid ukoll li, fil-granet tal-Milied, ommi kienet tlesti l-*mince pies* biex ittihom lil dawki li kienu jiġbru ż-żibel, lil tal-posta u lill-bejjiegħ tal-ħobż. Għal ommi, dan kien appuntament regolari ta' kull sena li, kemm damet ħajja, ma fallietu qatt.



APPELL

Nirringrazzjaw lil dawn is-Sinjuri li semgħu l-appell tagħna u għoġobhom jagħmlu donazzjoni lill-Kunsill Nazzjonali tal-Anzjani biex jgħinuna nkopru ftit l-ispejjeż u biex inkomplu mexjin 'il quddiem fuq dan il-proġett fejjiedi għall-anzjani tagħna:

Is-Sinjura Pauline Bezzina (San Ġiljan) - €5.00

Is-Sinjura Pauline Agius (Ħal-Qormi) - Bolol

L-Editur

Mill-ktieb tat-tifkiriet Fjuri li ma Jinxfux tal-Professor Oliver Friggieri

Id-dinja kienet akbar

Ma kontx ili wisq li bdejt nagħmel dawn il-vjaġġi qosra waħdi, minn triq fil-Furjana għal triq oħra fil-Furjana u, din id-darba, mit-tarf ta' Balzunetta sa Triq il-Kapuċċini. Kienet dinja 'akbar' u l-idea tal-ispazji kienet differenti hafna; konna nqisu li kantuniera kienet mil u li mixja ta' ftit minuti hi twila hafna. Forsi għalhekk ukoll li, fost l-oħrajn, stajna nifirħu bil-ftit u biż-żgħir waqt li, maż-żmien, dan kollu beda jitbiddel u l-bniedem beda jintebaħ li issa ma kienx jaf kif se jibda jifrah.

Qbadt f'idejja t-tnejn il-borża u l-basket tal-iskola u mxejt lejn il-bieb ta' barra. Inżilt it-taraġ tnejn tnejn u ommi widdbitni: "Se taqa'! Dak it-taraġ dejjem ibeżżagħni. Inżlu waħda waħda. Tilhaq tasal."

Liz-zija Ġuża ommi ma kinitx iġġibha hafna. Kellhom biċċa htija t-tnejn li kienu imma qatt ma nqala' għawġ serju bejniethom. Fbiberija, tislum, kumplimenti formali u ftit iżjed, jiġifieri dik id-doża meqjusa li tħalli kollox kif inhu għal żmien twil: la bnazzi mill-isbaħ u lanqas maltemp. Gwerra bierda? Le, lanqas. Apatija, antipatija? Forsi ma tistax timmagina qraha fi hdan familja, minn naħa u minn oħra, mingħajr dawn il-kumplikazzjonijiet. Forsi ommi ma riditnix nuri heġġa speċjali biex immur norqod għand oħt missieri.

Triq il-Kapuċċini, l-appartament numru hamsa, fejn xwejjha twajba kienet qiegħda tistennieni bil-herqa biex ngħaddi l-lejl għandha. Sibtha tistennieni tittawwal mill-gallerija magħluqa fejn is-sieġhat tagħha kienu jinqasmu bejn il-ħjata ta' xi flokk tas-suf għaliya jew għal ħuti jew għall-kuġini u bejn il-hars ċass minn wara t-tieqa, meta għajnejha kienu jegħjew u jdejha wkoll.

Ma kienx hemm hoss jien u tiela' d-disgħin targa tal-appartament. Ma' kull sular, kont nixgħel is-swiċċ u jfegġ id-dawl baxx ta' lampa żgħira li kont nitfiha malli nasal fis-sular l-ieħor biex nerga' nagħmel l-istess, nixgħel il-lampa li jmiss, hekk sa ma nasal quddiem il-bieb imbexxaq taz-zija. B'dan il-mod, daqqa jien u daqqa l-kuġini, iz-zija kienet tnaqqas is-solitudni ta' hajjitha - xebba u mħollija wehidha f'appartament li kien dejjem mimli hajja. Għal ftit żmien, kienet ukoll tingħata l-okkażjoni li tħossha hi wkoll omm.

Baxxejt rasi u msaħt iż-żarbut mat-tapit ta' quddiem il-bieb.

"Sakkar sew," qaltli biex tagħtini ftit importanza waqt li kont ċert li kienet se terġa' tiċċekkja kollox hi għal darba tnejn.

"Sakkart sew, zi."

"Għandek kollox lest fil-kċina, ejja."

Jien serraħt il-borża u l-basket tal-iskola fuq il-mejda ta' hdejn il-bieb ta' barra imma z-zija qaltli biex nehodhom miegħi mill-ewwel fil-kamra tas-sodda fejn kelli norqod, kamra mbiegħda mill-kamra tagħha, merfugħa għaliya u għall-kuġini li jiġu.

"Kif mort l-iskola dalgħodu? Xi studjajt ġdid? X'lezzjoni kellkom il-Mużew? Kif inhu s-Superjur Zammit? U Karmenu ta' Pawla x'sar minnu? Kemm ili ma narah!" Kienu l-mistoqsijiet tas-soltu li dejjem weġibthom bit-tweġibiet tas-soltu.

Fuq il-mejda tal-kċina, mifruxa pulit u bis-semplicità kollha, kien hemm bajda mghollija lesta fl-uviera tax-xaqquf, biċċtejn ħobż mixwija u kikkra te' mghobbija b'hafna ħalib aktar milli kont nixtieq. Inxhett fuq is-siġġu tas-soltu tiegħi u bdejt biex nifrex is-sarvetta fuq ħoġri.

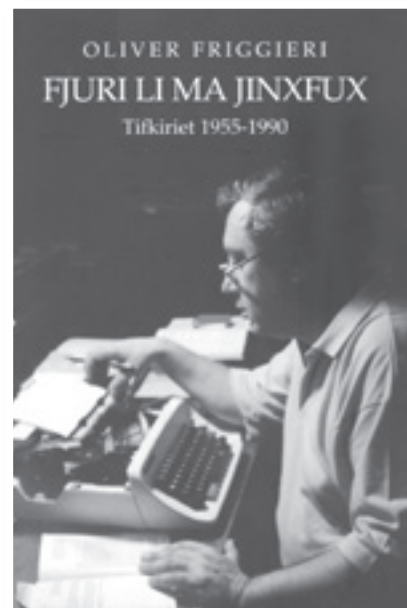
"Issa ngħidu t-talba flimkien, ruħi," qaltli.

Ergajt qomt bilwieqfa u raddejt is-Salib u bdejt nitlob magħha, la ngħaġġel wisq u lanqas nitnikker iżżejjed mal-pass meqjus ta' lehinha, jogħtor u sod, gentili u deċiż.

"Berikna o Mulej u bierek dan l-ikel li aħna sejrjn nieklu...", bdiet iz-zija.

"M'inti se tiekol xejn miegħi, zi, illejlja?", qtajtliha kliemha malli ndunajt li kienet hejjiet bajda waħda għaliya biss.

"Issa ngħidu t-talba, ruħi," qaltli b'harsitha lejn il-Kurċifiss f'nofs il-kamra u t-tnejn flimkien tlabna.



Tifkiriet tal-Għażiż Missieri

Kitba ta' Paul J. Debono minn Hal Lija

Missieri, Giovanni, twieled fl-1889 u halliena fl-1968. Huwa ma kienx pittur imma, fl-1916, kien mar l-Iskola tal-Arti l-Belt u dam jattendi hemm għal madwar sentejn. Kien iħobb ipingi ħafna fuq stil klassiku u l-aktar li kien tajjeb kien għal pajsagġi. Sal-lum, għad għandi kwadri minn tiegħu li juru muntanji, merghat iħaddru u mlewna bil-fjuri u xi kastell medjevali jonghos fil-ġenb għadell tal-foresta.

Mal-ġenituri tiegħu, huwa kien joqgħod Birkirkara imma, fis-sajf, kellhom post tal-villegjatura, il-Qaliet, San Ġiljan. Kien matul is-snin tal-Ewwel Gwerra Dinjija li hemm kien iltaqa' u nnamra m'ommi li wkoll kienet minn Birkirkara u kull sajf kienu jmorru jqattgħu ix-xhur sħan fil-Qaliet għax, bħal ħafna Karkariżi u Beltin, kellhom post tal-villegjatura hemmhekk.

Missieri kien anki pittur kwadru t'ommi bilqiegħda fuq il-blat tal-Qabza tal-Kanun. Dan il-post kien jissejjaħ hekk għax, fil-Gwerra l-Kbira, bejn l-1914 u l-1918, f'tarf il-Qaliet, l-Ingliżi kienu stallaw kanun kbir biex iħares lil dik in-naħa tal-kosta. F'dan il-kwadru, ommi tidher b'libsa lewn is-salamun, mingħajr kmiem u bi ftiit li xejn skullar

u b'dublett twil ftiit iktar minn xiber 'l isfel mill-irkoppa. L-i p p a n e ġ ġ j a r ħariġlu tassew sabih! Ommi, waħedha, qed tħares lejn it-Torri, bil-mewġ ħafif iħabbat mal-blat. Fil-bogħod, jidher vapur b'ċumnija twila li minnha ħiereġ duħħan sewdieni. Fis-sema, hemm ajruplan b'żewġt iġwienah. 'L hawn u 'l hinn, jidhru xi qluġh flimkien ma' luzzu tas-sajd. Dehra li tfakkrek fis-snin 1927-28.



Inhoss għafsa ta' qalb kbira kull meta niftakar li dan il-kwadru m'għadux għandi u li ma nafx x'sar minnu. Baqgħu biss it-tifkiriet helwin marbutin miegħu. Kwadri ohra tiegħu għandi u nżommhom bl-ikbar għozza għax nemmen li, kif jgħid qawl Latin, '*Vita brevis, ars longa*', li jfisser, ħajjitna qasira imma dik tal-arti hija twila.

APPREZZAMENT



Paul Muscat Terribile

Fil-21 ta' Awwissu 2019, tħabbret il-mewt ta' Paul Muscat Terribile. Huwa kien membru fil-Kunsill Nazzjonali tal-Anzjani wara li kien ġie maħtur fl-Assemblea Ġenerali Annwali tal-Kunsill f'Marzu tal-2007, mill-Għaqda Veterani Laburista. Kien ukoll membru fl-Assoċjazzjoni tal-istudenti universitarji tat-tielet etá. Huwa dam membru fil-Kunsill għal 8 snin, sal-2015. Fis-snin 2007 u 2009 kien l-Editur ta' dan il-Fuljett – L-Anzjani Llum. Fis-17 ta' Ottubru, kien rebaħ il-Premju Anzjan tas-Sena 2008, għas-sehem volontarju tiegħu biex itejjeb il-kwalità tal-ħajja tal-pensjonanti fis-soċjetá.

Fl-1976, Muscat Terribile beda jaħdem mal-Kamra tad-Deputati u serva bħala Aġent Skrivan tal-Kamra bejn l-1986 u l-1988 u aktar tard bħala Skrivan tal-Kamra bejn l-1989 u l-1991. Muscat Terribile kien ukoll kunsillier fil-lokalità ta' San Ġwann.

Matul dawn is-snin kollha huwa ta kontribut kbir favur l-anzjani. Kien bniedem ħabrieqi, biežel u enerġetiku u fl-istess hin kreattiv. Kien dejjem jaċċetta li jagħti l-għajnuna tiegħu – u din l-għajnuna, bosta drabi kienet tkun siewja ħafna u ta' valur. Kien imur jagħmel *talks* f'ħafna Ċentri. Huwa kien bniedem li jħobb l-ambjent u ta' sikwiet kien jitkellem u anki jikteb fuq l-ambjent.

Fil-waqt li l-Kunsill Nazzjonali tal-Anzjani jhossu ferm obligat lejħ għas-snin twal ta' servizz li huwa ta, f'isem il-President u l-membri tal-Kunsill, nagħtu l-kondoljanzi lill-familja, u nwegħduhom li niftakru fih fit-talb taġħna.

13 ta' Ottubru JUM IN-NANNIET



Nanniet Malta
Grandparents Malta

Kif bdiet l-ideja ta' JUM in-NANNIET f'Malta

- **2013: 26 ta' Lulju**- Festa ta' Sant Anna u San Gwakkin, in-Nanniet tal-Bambin
Philip Chircop jiġi mnebbah mid-diskors ta' Papa Frangisku meta tkellem dwar it-trobbija tiegħu ma'nanntu (waqt li kien qed jindirizza Forum taz-Zghazagh fil-Brazil)
 - 23 ta' Sett.- Philip Chircop jiltaqa' mal-President George Abela u jitolbu l-Patrocinju Distint tiegħu u immedjament wara Philip waqqaf il-Fondazzjoni 'Nanniet Malta' (NGO V/O 0869)
 - 20 ta' Ott.- Jum in-Nanniet jiġi cċelebrat għall-ewwel darba f'Malta b'Quddiesa fil-Knisja tal-Mniena Divina fin-Naxxar, li għaliha attenda l-Onor Speaker, Dr Anglu Farrugia u folla numeruza.
 - 20 ta' Nov.- Philip Chircop iwaqqaf Branch f'Għawdex u jiġi cċelebrat 'Jum in-Nanniet' f'Sannat għall-ewwel darba u għadu jiġi cċelebrat ta' kull sena.
 - 20 ta' Diċ. - L-Onor Speaker jistieden lill-Fondazzjoni għall-ewwel seduta tal-Parlament tan-Nanniet u għada tiġi organizzata f'Settembru bħala appointment annwali.
 - **2014: 12 ta' Mar** - Philip Chircop iressaq mozzjoni fil-Parlament permezz taz-zezwg Whips sabliex it-Tieni Hadd t'Ottubru jiġi ddikjarat bħala Jum in-Nanniet u jiġi cċelebrat kull sena fill-Gzejjer Maltin. Il-Parlament Malti japprova l-mozzjoni b'VOT UNANIMU dak in-nhar stess.
 - 26 ta' Lulju- Il-Fondazzjoni tiċċelebra għall-ewwel darba il-Festa ta' Sant Anna u San Gwakkin (annwali)
 - 23 ta' Sett- Jibda' jiġi mfakkar 'Jum il-Fondazzjoni' ta' kull sena, b'Mixja u Rikba tan-Nanniet fuq il-muturi.
- Kull Tieni Hadd t'Ottubru ta' Kull Sena** - Jiġi cċelebrat 'Jum in-Nanniet' b'Quddiesa f'diversi knejjes madwar Malta b'xandira diretta fuq TVM2. F'Għawdex tiġi cċelebrata s-Sibt ta' wara u mxandra minn Ta' Pinu. Dawn l-aħħar snin, il-Quddiesa qed tiġi cċelebrata u mxandra mill-Palazz tal-President, f'San Anton.
- 2018: 8 ta' Diċembru** ET President Marie-Louise Coleiro Preca inawgurat Monument tan-Nanniet f'San Anton



Il-Core Team jiltaq' kull xahar b'lekk jippjana l-attivitajiet:

- Ftuh ta' Centri tan-Nanniet, f'kollaborazzjoni mal-Kunsilli.
- Laqgħat tan-Nanniet kull ġimgħa.
- Attivitajiet soċjali u Zjarat fil-Homes b'lekk inferru l-Anzjani.
- "Befriending Programmes" b'lekk nikkumbattu s-solitudni u l-abbandon.
- Margiet kulturali u edukativi.
- Hargiet għal-Għawdex.
- Safar u Cruises madwar l-Ewropa.
- Dinner-Dances u Breakfasts.
- Mixxiet u Rikba bil-Muturi.
- Parlament tan-Nanniet.
- Viziti tal-Knejjes f'Hamis ix-Xirka.
- Lezzjonijiet ta' Line Dancing u Ballroom.
- Lezzjonijiet B'Xejn tal-Computer.
- Wirjiet ta' Artigjanat maħduma minn Nanniet u Neputijiet.
- Jum in-Nanniet u zjarat fil-Iskejjel.



Nanniet Malta
Grandparents Malta

Nanniet Malta - Programm Ottubru-Diċembru 2019

Ottubru Hamis 3 sal Hadd 6: Catania Weekend Break Siracusa Palazzolo Acreide

Ottubru Ġimgħa 11: Dinner Dance fil-Victoria Hotel Sliema

Ottubru il-Hadd 13 9.00: Jum in-Nanniet- fil-Palazz tal-President, San Anton
Quddiesa li tixxandar LIVE fuq TVM2

Ottubru il-Hadd 20 Missio World Wide - Maratona TVM (Where's Everybody)

Ottubru is-Sibt 26 'Jum in-Nanniet' Ġurnata f'Għawdex
Seashells Xlendi IKLA u Dance; Quddiesa Ta' Pinu (TVM2)

Novembru Tifkira Nanniet li hallewna - Quddiesa & Buffet Breakfast

Diċembru il-Hadd 13 Jum ir-Republika Dinner Dance tal-Milied
SHOW b'Artisti Internazzjonali Nigret Night Club- Rabat

nanniet.malta@gmail.com

Irrizerva Post: Ċempel

21447304 /21446568/79446568/99207043

In-Nanna Lbieraħ u Jien Illum

Kitba ta' Lina Brockdorff

Il-kelma “nanna” jista’ jkollha żewġ tifsiriet: waħda tfisser omm ommi jew omm missieri, waqt li nista’ l-istess kelma nużaha għal mara mdaħħla fiż-żmien. Qisni qed naraha issa lil nannti Marija Konċetta, meta bdiet tikber u tghodd fuq il-hamsa u hamsin sena. Dan fis-snin Tletin ta’ qabel it-Tieni Gwerra. Aktarx li tistagħgeb taqra hamsa u hamsin, tissuspetta li għajnejk qed iqarrqu bik jew li hemm xi għelt fil-kitba. Xejn minn dan kollu! Għax il-hamsa u hamsin sena ta’ dak iż-żmien tista’ bl-akbar heffa tqabbilhom mas-sebghin jew tmenin tal-lum! Kienu jgħixu hajja iqsar minna. Meta xi hadd kien jagħlaq il-hamsin jibda jqis ruħu max-xjuħ, man-nanniet. Il-kelma “anzjan” ma kellhiex il-konnotazzjoni li għandha llum. Qajla konna nużawha fil-Malti ta’ kuljum! Daż-żmien qisna nistmerru nlistnu biss il-kelma “xiħ” jew “xiħa”, bħal dak li qallu miskin hu min jgħaddu s-snin minn fuqu, u billi nibdlulu ismu u nsejnhulu ‘anzjan’ inkunu qed innaqqas mill-annati! Mur ifhem!

Nannti ma kinitx eċċezzjoni. Meta għalqet hamsa



u hamsin, niftakarha bir-rassenjazzjoni ta’ Ġobb twarrab kull libsa tal-kulur. Bdiet bħala l-ewwel pass tilbes daww blu skuri, griżi, kannella jew suwed ittikkkjati jew irrigati bl-abjad. Dan kien il-pass intermedjarju, qabel ma tfiet kull lewn minn fuqha u tkeffnet bl-iswed. Jaħasra nannti kienet niexfa daqs aringa u qajla kien joqgħodilha l-iswed. Saret qisha dell ta’ dak li kienet qabel, għalkemm ma tistax tghid li qatt kienet mibruma. Din il-bidla tatni f’għajni. Kont nistaqsiha għaliex għamlet hekk u t-tweġiba kienet dejjem: “int għadek żghira, ma tifhimx ... għax hekk xieraq.” Domt nistaqsiha, imma dejjem qatgħetli l-għatx bil-perżuta.

L-Isla, xi nisa li qajla kellhom x’jagħmlu, kienu

bl-akbar reqqa jżebbġu għajnejhom u jżommu kalkolu ta’ kemm għalqet żmien kull mara, inkluża s-Sa Ċett, u li jekk ma tibdilx il-qoxra mlewna ta’ barra, jibdew jiskandalizzaw ruħhom biha! “Min jaf x’qed tippretendi? Tghid x’għandha f’moħħha? Ġiżumarija fiex wasalna!” Mur oqgħod bihom! Min jaf jekk kinux jhedew jikkalkulaw ukoll l-età tal-irġiel!

Għandek tghid, paċenzja li l-proċess naturali tax-xjuħija jisraqlek il-par wardiet roża minn haddejnk flimkien mal-lewn naturali ta’ xagħrek, ikemmixlek il-ġilda u jbaxxi d-dawl leqqieni ta’ għajnejk. Biex tagħqad jonqos li twarrab il-ftit ilwien tal-hwejjeġ li b’xi mod itaffu il-monotonija tad-dehra tiegħek. U kemm kienu bla gost daww il-blūzi suwed, bla tlellix u bla frilli u bla ċfuf, bla pjiegi u bla pnatar ... xejn, awsteri kemm tridhom. Dmirhom kien biss li jostru saħansitra kull l-iċken dettall fiżiku li jifforma l-mara!

L-istil tax-xagħar biddlitu wkoll. Fejn qabel xagħarha kien imġiegħed naturali u mitluq fuq spallejha, issa beda jdur issikkat ġo qagħqa marsusa, toppu fuq wara b’gozz furfiċetti twal suwed tal-firdiferru. Wara dan l-istadju, ix-xagħar ma kienx idum ma jitlef lewnu, jiżżewwaq bil-griż u wara ftit isir kollu abjad. Hadd qisu ma kien sema’ biż-żebgħa tax-xagħar.

Issa jekk saret dil-bidla fid-dehra tagħha, kien hemm bidla akbar fit-taqsim tax-xogħol u ta’ kif tfekren ġewwa u barra mid-dar. Niftakarni noqogħdu fl-istess dar, u qed nisma’ llum l-litanija t’ommi: “Ma, titħabtx, ftakar li inti llum m’għadekx li kont. Strieħ, poġġi bilqiegħda u ndukrali liċ-ċkejken.” U n-nanna dritt tbaxxi rasha tobdi lil bintha aktar milli nobduha aħna t-tfal.

Tal-għageb, qisu ftit kien ikollha fiex tqatta’ l-ħin tal-jum! Iżżebbeg il-kuruna tar-rużarju jew tintilef f’xi faxxiklu ta’ rumanz li jiġu jduru bih dar dar kull hmistax. Ma rridx ninsa, kienet b’nuċċali fuq il-ponta ta’ mnehirha taħdem il-kalzetti tal-ħajt fuq erba’ labriet; inkella traqqa’ xi peduna li ttiklilha l-għarqub fuq speci ta’ bajda tal-injam jew tal-irħam; u peduni għat-tiswija l-Mulej kien dejjem jipprovdilha għax konna torċma tfal! Xi drabi taħdimlek ukoll xi xalla tas-suf bil-ganċ.

Drabi oħra, ommi u missieri jħajruha tagħmel passejn magħhom filgħajja, hi fin-nofs, waqt li labranzetta jżommuha għax wisq forzi ma kellhiex; il-qasab ta’ riglejha bdew jitgħawġu, saru jagħtu fit-tond u ma baqghux dritti kif kont nafhom qabel.

Ir-rutina tal-ikel inbidlet ukoll. Snien ma tantx kien fadlilha. Minhabba f'hekk spiss taraha tfittet xi galletta, biskuttell, xi ottu jew qagħqa helwa fil-kafè jew fil-kokotina, jew tbill fettul ħobż fi ftit inbid aħmar bi ftit zokkor. Waqt li għall-ikket ewlenin tal-jum kien hemm il-platt tas-smid toqlija, jaħasra, (kien ifakkarni fl-għasida tat-tigieġ), brodu bit-tarja tal-kunsulat, torta tal-ħaxu, inkella biċċa rkotta, xi platt minestra jew xi ħuta friska. Ma' dawn, bajda nejja friska li kienet tixrob minn taħt it-tigieġa u tazza ħalib kollu ragħwa, dritt kif jaħlibhielha Ġiljan tal-mogħoż. Intenni, li dak iż-żmien bl-għajnejn ta' tifla kont nithassarha lill-povra nannti. Kont beżgħana li xi darba għad nispiċċa bħalha!

Imma "iż-żmien itul, u l-qarn idur" kienu jgħidu x-xjuħ tagħna, u għalkemm setgħu kienu nies bla skola, kienu jafu xi jgħidu għax kellhom l-aqwa għerf - dak li jitgħallmu mill-esperjenza tal-ħajja. Illum ili li qbiżt is-sena li fiha nannti ddikjarat li xjiehet. Ġara li issa nqalbet il-folja! Għax spicċajt nithassar lili nnifsi - eżerċizzju mhux ta' min jinkuraġġih, għax jaf iwaqqgħek f'dipressjoni. Iva, illum ngħir għall-ħajja li kienet tgħix l-għażiża nannti.

Ikolli nammetti li għandi ħafna x'jaħjini u li nannti qatt ma ħolmot bih, ibda mid-dehra ta' persunti. Dan huwa fattur ta' importanza kbira għal kull Eva. Illum ma tantx għadek tara nisa b'xagħarhom imżewwaq bil-griż għax għandna kull tip ta' żebgħa tax-xagħar, barra mill-offerta li tista' ttawwal dan ix-xagħar, tibdillu l-istil u l-maxta, kif trid u meta trid. Hawn dentisti kapaċi jirrangawlek sett snien isbaħ milli żejnitek bihom in-natura; kremi u kulur tal-wiċċ, essenzi ta' zjut biex jirrilassaw il-muskoli li ilhom iebsin, barra minn terapiji varji li bihom tistimula l-ġilda li ma jiftillhiex turi s-sintomi ta' xjuħija, u, allaħares qatt, jikxfu kemm-il sena tgħodd. Issib kliniċi li joffrulek dieti speċjalizzati biex tibqa' f'saħħtek u tiġġieled ix-xjuħija. Biex ma nsemmix xi interventi kirurġiċi li b'manipulazzjoni tal-għageb jibdlulek kull parti ta' ġismek u jġibuk għalli kont tletin sena qabel! Jekk mhux aħjar ukoll! Hwienet tal-ħwejjeġ u żraben illellxu kemm trid, u hadd ma jindaħallek liema lewn jew stil tilbes. Affarik.



Illum tgħallimniha bl-amment: jekk trid tibqa' f'sikktek jeħtieġ li toqgħod b'seba' għajnejn dwar dak li tiekol. Din tal-ikel neħodha bis-serjetà. Xtrajt forn tal-gass u ieħor tal-elettriku barra minn majkrowejv u kull tip ta' bormaform tal-aħħar moda li ssajjar kollox f'kemm ili ngħidlek, waqt li jserrhuli moħħi li jsaffu kull qatra xaħam, inkella nista' nitlef il-figura, barra mill-fatt li hemm ir-riskju li jitlagħli l-kolesterol u l-pressjoni. Għandi vit apposta li jsaffili l-ilma, li ma jmurx, barra minn hawn, tittrabbhieli xi farka ta' ġebela!

Iktar minn hekk, fil-kċina għandi wkoll il-magna tal-ħasil tal-platti, u naturalment, oħra li taħsel il-ħwejjeġ, waqt li għax-xitwa, magna oħra li tixxotta kull qatra ilma minnhom. Ma rridx ninsa li hemm il-magna li taħsel l-art u tnaddaf it-tapiti, purtieri u s-sufanijiet.

Għal mogħdija taż-żmien lanqas biss noħlom li nqatta' l-aħħar jiem ta' ħajti naħdem fuq l-erba' labriet! U hallina! Għandi t-televizjoni, il-vidjo, il-kompjuter; hemm il-każin fejn spiss immur nilgħab il-karti, u waqt li nistrieħ fiżikament, ilsieni ma jedhiex itaqtaq fuq l-aħħar aħbarijiet dwar il-ġirien. Żid il-ħarġiet bil-karrozza li jorganizza l-Kunsill jew il-Parroċċa. U jekk xi darba nixtieq il-kumpanija naqbad it-telefown, il-mobajl, nibgħat messaġġi bl-internet u niċċettja ma' dik u ma' dak ... tajjeb jew ħażin ngħaddiha. Lanqas ma għandhom ċans li l-kesħa tax-xitwa jew l-għomma tas-sajf ikidduni, għax ili li ħsibt għall-arja kondizzjonata.

Bħalissa nistħajlek tgħid: "Din se ddum tiffanfra? Kif dardritni!" Aktarx li int wasalt f'konklużjoni li ma jonqosni xejn, li qed ngħix ħajja ta' reġina, jew fil-ġenna tal-Eden. Imma b'xorti ħażina ngħidlek li mhux hekk, għax donnu x-xitan ma jaħmel lil hadd bi kwietu.

Il-bużillis qieghed hawn. Li kull mezz ta' kumdità li semmejt, bil-magni b'kollox, dawn jafu jobdu u jaħdmu ... imma jafu wkoll jagħmlu ta' rashom; waqt li għandhom ħabta jieqfu hesrem b'xi ħsara ... li biex ngħid is-sewwa, din bosta drabi nikkaġunaha jien għax nagħfas xi buttuna bi żball!

Ifhimni u aġħdini! Tużżani ta' buttuni jew ta' swiċċis waqt li wliedi erhilhom jagħtu l-voti: "Imissni ili li tgħallimt sew kif nagħfashom wara xulxin. Dawn affarijiet serji. M'għandix niċċajta mal-elettriku. Jien mhux xi injoranta, jien rasi iebsa u ma rridx nitgħallim, dak kollox! Jiġrili hekk għax nibża' minnhom, u dawki mhux ser jigdmuni, dawki m'għandhomx snien." Terġa', għandi turrin karti ta' direzzjoni b'xi tmien ilsna, (imma mhux bil-Malti) ta' kull aċċessorju u ta' kull magna flimkien ma' patafjun ta' garanziji li l-magna f'sikitha u serraħ moħħok għax ser taħdem għal bosta snin.

Sadattant l-ebda hoss jew ċaqliqa mill-magna! Għalxejn inkellimha tajjeb għax ma tafx bil-Malti! Hemm trid tarani!

B'tant swiċċis madwari kif inhu possibli li niftakar eżatt b'liema ordni kelli nagħfas dak il-mingħul ta' swiċċ li suppost imissni għafast? Biex inkompli ngħaxxaqha nibda nixgħel u nitfi dik il-mishuta magna forsi xi darba jiftillha tibda taħdem u tħallini fis-sliem. Jaħasra kollu ta' xejn!

Meta nkun f'dagħdigha bħal din saħansitra jkun hemm drabi fejn ninsa fejn hallejt il-mowbajl. 'Iva, Sant'Antnin għalxejn inwegħdek għaxar ċenteżmi? Kemm sar għali xogħlok!' ... 'Jeħtiegħli naħdem sew kemm imissni noffrilek la dawwarna għall-ewro.' Hawn! Sibtu fl-aħħar il-mowbajl. Dan ukoll ma jridx jixgħel! Nibda ninkwieta. Ixoqq l-għaraq għaliha. Ikolli npoġgi bilqiegħda għax riġleja nħosshom

jerħuni. Nishet is-siegha u l-waqt li hallejt 'il uliedi jipperswaduni u jirregalawli dawn il-gadgets. Il-pessjoni tiela', qalbi tħabbat goff, in-nifs jonqos, nistħajjel li 'domnu', s'hawn għamilna! Addijo magni u kumdità.

Bhalissa ninsab f'wieħed minn dawn l-attakki. Qajla għandi forza nasal sat-telefown li jinsab 'il bogħod. Il-cordless qiegħed għat-tiswiġa. Tibżax, tippanikjax ... ikkalma ... sib il-mowbajl, hemm fuq it-tavolin żgur hallejtu. Ix-xjaten! Qed niftakar insejt niċċarġjalu l-batterija! Kif ser insejjah għall-ewwel għajnuna? ... U le, din mhix hajja!

Qed tifhem issa għaliex ngħir għal nannti li ma kellha qatt tgħaddi minn purgatorju bħal dan? Kemm kienet aħjar il-hajja dak iż-żmien meta nannti saret nanna!

In-Nanna

Poeżija ta' Lina Brockdorff

Miexja tkaxkar lejn l-armarju,
Ħarġet kaxxa bis-sadid,
Lilha fethet, fiha ttawlet,
Salt pakketti tal-penit.

"Ih! Jaħasra, iċ-ċekjen Johnnie
Ilu ffit ma jiġi s'hawn!
Xtrajtlu ħafna ċejċa bnina;
Naf li jħobbhom żgur minn dawn.

"Soltu ġie, wara l-iskola,
Bewsa jtini mbaġħad idur
Lejn l-armarju biex ifittex
Dak il-ħelu dritt imur!"

Povra xwejha! Qiegħda tinsa;
Xorta qalba tħobb qatigh.
Johnnie żżewweġ u nesiha
Imm' hi baqgħet tistennieh!



Il-Kunsill Nazzjonali tal-Anzjani jippubblika din ir-rivista "L-Anzjani Llum" kull 3 xhur. Din ir-rivista mill-anzjani għall-anzjani għandha ċirkolażżjoni ta' 2,500, titqassam ukoll lis-Segretarjat għad-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabbiltà u Anzjanità Attiva, il-Kunsilli Lokali kollha, Għaqdiet Affiljati mal-Kunsill, id-Djar tal-Anzjani kollha (tal-Gvern, tal-Privat u tal-Knisja), kif ukoll l-anzjani individwali li huma abbonati.

Din ir-rivista hija ta' interess u informazzjoni għall-anzjani fejn ninkuraġġuhom ikunu aktar attivi, fiżikament u mentalment.

Għaldaqstant napprezzaw ħafna li tagħtuna donazzjoni biex ingibulkom messagġ promozzjonali f'din ir-rivista, biex dan l-iskop fejjiedi jkun jista' jitkompla.

Grazzi bil-quddiem

Lista ta' Donazzjonijiet għall-Promozzjoni

(Daqs A4 - kulur wieħed – iswed)

Paġna shiħa €200, Nofs paġna €125 u kwart ta' paġna €80

(Daqs A4 – Paġna bil-kulur – f'paġna 2, paġna 19, jew il-paġna ta' wara paġna 20)

Paġna shiħa €250, Nofs paġna €150 u kwart ta' paġna €100

Dawn il-prezzijiet huma għal pubblikazzjoni waħda, jekk tkun trid tirreklama aktar minn darba l-prezzijiet jiżiedu skont għal kemm-il darba.

Għal aktar informazzjoni kkuntattjawna fuq in-numru tat-telefown 2124 3860 jew e-mail: kna@onvol.net

Il-kitba fuq il-ħajt

Novella ta' Vincent Piccinino
It-Tnejn, 30 t'Ottubru 2017



Qatt ma kont mort Pariġi! Kont naf li hija belt maestuża, b'arkitettura mill-isbaħ, toroq wesghin, palazzi, mużewijiet, ġonna, pjazez, monumenti u funtani. Imma qatt ma kont mort. Kont ili biex immur ukoll. Għaliġa, li m'għandi 'l hadd min jikkmandani kif ukoll bħala għalliem tal-arti fi skola sekondarja, mhix haġa diffiċli biex kull sajf, ma' kull vaganzi, nippakkja bagalja u mmur inżur bliet kapitali oħrajn. Imma, daqqa għal raġuni u daqqa għal oħra, Pariġi kont għadni qatt ma mort. Imma, jum fost l-oħrajn, siehbi Mike, kollega fuq ix-xogħol u ħabib antik li, kemm-il darba, sifirna flimkien, qalli: "Dis-sena taf fejn immorru? Pariġi!"

"Jien ili biex immur!" għidtlu. "Imma dan x'tak, hekk, f'daqqa waħda, għal Pariġi?"

"Għax dis-sena taħbat il-mitejn sena mir-Rivoluzzjoni Franciża u se jiċcelebraw bil-kbir," weġibni. "Naħseb li ta' min immorru hemm din id-darba! Le?" U hekk għamilna.

Tassew sabiħa Pariġi; mill-ewwel laqtitni u ġibditni. Hemm x'tara wisq! U x'ma rajniex, u fejn ma morniex? It-Tuileries Gardens? Xi ġmiel! Ix-Champs-Élysées, l-Arc de Triomphe u l-Place de la Concorde? Ma tixba qatt! Versailles? Ma tistax ma tmurx! Il-Katidral ta' Notre Dame u s-Sacre Coeur? Ma tistax ma tarahomx! Fuq l-Eiffel Tower? Ma tistax ma titlax! Inkella xi tmur tagħmel? Is-Sorbonne, Montmartre u l-Kwartier Latin? Kien hawnhekk li ġratli biċċa tassew stramba.

Konna qed induru f'parti antika tal-belt u ġejna fi triq li kienet donna se tagħlaq u ma tinfidx. Quddiemna, fl-aħħar tat-triq, kien hemm bħal fetha żgħira titla għaliha bi tliet tarġiet. F'din l-ispeċi ta' pjazzetta kien hemm xi ħwienet tal-ikel, ħwienet tas-souvenirs u oħrajn li jbigħu kwadri u oġġetti konnessi mal-pittura. "Ara hawnhekk, qisu Malta!" stqarreja jien qisni qed nitkellem waħdi.

Mike waqaf iħares lejja. "Int bis-serjetà?" staqsieni. "X'għandu x'jaqsam ma' Malta hawn? Lanqas ix-xita hdejn in-nida!"

"Ejja nagħtu daqqa t'għajn," għidtlu.

"Hemm ma jinfidx ta," qalli.

Ma tajtx kasu. Ma nafx x'ġibidni 'l hemm! Bqajt miexi 'l quddiem, tlajt it-tliet tarġiet, ilwejt lejn il-lemin u waqaf iħares skantat lejn il-kantuniera fejn kien hemm bieb kbir forma ta' arkata magħmula nofs tond. "Mela qatt ma rajt wine bar?" staqsa l-ħabib tiegħi b'nofs daħqa.

Mal-istess ħajt, 'il ġewwa tal-pjazzetta mal-lemin, kien hemm triq dejqa mserrpa. "Ikolli ngħid li dik

it-triq tagħti għal pjazza oħra, ikbar minn din u, f'tarf minnhom hemm ċint bil-balavostri!" Ma nafx kif għidt hekk għax, fil-verità, dak il-ħin, hassejtni qisni qed nohlom. Ma nafx x'tani! "Imxi naqtgħu il-kurżità!" inbixt lil Mike li kien għadu qed iħares

lejja b'mod imħasseb. Tlaqna u, wara li mxejna xi ħamsin metru, b'għageb kbir tiegħi, veru ġejna fi pjazza mdaqqa. Però, faċċata, mhux ċint bil-balavostri kien hemm imma *railing* tal-hadid u panorama sabiħa tan-naħa ta' Pariġi fejn hemm il-knisja tas-Sacre Coeur. Imxejna 'l hemm biex nitpaxxew ftit b'dik il-veduta. La jien u lanqas Mike ma lissinna kelma fuq il-pjazza imma, minn ħin għal ħin, lil siehbi qbadtu kemm-il darba jtni daqqa t'għajn suspettuża; qisu ried jgħidli, "Int kif kont taf?" Imma ma qalli xejn ħlief, "Jien inxift! Nidhlu niehdu flixkun birra minn dak il-ħanut?"

"Anki jien qabadni l-għatx," għidtlu. "Imxi, ħa nistrieħu ftit ukoll, fl-istess ħin."

Dħalna. Dak il-ħin ta' filgħodu konna, tista' tgħid, waħedna fil-ħanut. Kien hemm raġel b'fardal abjad madwar qaddu qed inaddaf, fethilna żewġ fliexken birra u reġa' mar ikompli jlesti għal meta jinqalgħu n-nies. Fuq xkafef żgħar madwar il-ħitan kollha u f'kull rokna ta' dik id-dverna kien hemm ċorma fliexken, tramiġġani, bombli, borom u kzazel, spiritieri u x'naf jien; kollha affarijiet qodma li kienu jintużaw fi żminijiet oħra. Imdendlin mal-ħajt, kien hemm ukoll reġiment ritratti antiki ta' rġiel, kollha bil-ġlekk, bis-sidrija, bil-lobbja u bil-mustaċċi, li min jaf kemm kien ilhom li marru taħt it-trab. Qomt iħares lejhom. Fosthom, kien hemm kwadru ta' dik l-istess pjazza li konna fiha; impitter minn xi hadd diletant. Għall-ewwel, issummajt u ma kontx naf x'naqbad naħseb imma, meta ġejt f'tiegħi, għajjat, "Ejj' ara x'hawn Mike!"

Għageb tal-għagħbijiet; kien jidher il-ħanut, bis-siġġijiet u l-imwejjed armati barra imma, mal-ġenb tiegħu, minflok ir-*railing* tal-hadid, kien hemm ċint antik, kollu balavostri. Tal-ħanut semagħni ngħajjat u ġie jittawwal biex jara jekk ridniex xi haġa. Rana nħarsu ċċassati lejn il-kwadru. Waqaf warajna jimsaħ idejha fil-fardal. "Dak, min pingieħ, miet fl-Ewwel Gwerra!", qalilna biex, mingħalih, iwieġeb il-mistoqsija li kemm jien kif ukoll siehbi Mike ridna

nistaqsu.

Urejt u ċ-ċint bil-balavostri u, "Dan x'sar minn?" staqsejt.

"Dak niftakar meta nehhewh ghax, biż-żmien, therra u sar perikoluż," gharrafna. "Hasra hux," kompli jghid, "ghax kien isbah mill-gozz hadid bla gost li hemm illum."

Xrobna li kien fadal mill-birra bil-kwiet, ghedna sahha u tlaqna 'l barra. "Tista' tghidli x'qed jigi?" ried jaf Mike.

"Emminni li lanqas jien stess ma naf," wegibtu. Imbagħad komplejt: "Ha ngħidlek haġa - naf li mhux se temminni! Tiftakar meta ghidtlek li hawnhekk qisu Malta? Għandek raġun - m'għandux x'jaqsam ma' Malta! Imma, ma nafx, dak il-hin hassejt li dak il-post qisni nafu x'imkien!"

"U, dik ġieli tigrili; anki jien!" qalli Mike.

"Hallini nkompli," waqqaftu. "Tiftakar meta tlajt dawk it-tliet tarġiet u waqft inħares skantat lejn il-kantuniera. Taf għaliex? Ghax, qabel dort fuq il-lemin, ġie xi jghidli li, kif iddur il-kantuniera, hemm bieb ta' remissa, forma ta' arkata. Għalhekk bqajt skantat inħares lejha!"

"U daqskemm hawn bibien bl-arkati hawn!" qalli Mike. "Biex qed tiskanta?"

"Qed taraha dik id-dar?" staqsejt. Quddiemna, fuq in-naħa l-oħra tal-pjazza, kien hemm dar antika. Il-bieb kien miftuħ u kien hemm ukoll xi haddiema bl-overall qed jagħmlu xi xogħlijiet. "Issa xi tghidli jekk ngħidlek li, fuq il-ħoġor ta' dik it-tieqa li hemm fit-tieni sular, hemm minqixin l-ittri, 'HR'?"

"Ngħidlek li, bħala artist, qed tohlom imqajjem!," wegibni Mike.

"U, jekk imbagħad insibu li hekk hu, xi tghidli?," ergajt jien.

"Allura ngħidlek li, int, jew qed tidhaq bija u mhux veru li qatt ma ġejt hawn, jew, inkella, int miktub ma' ta' denbu twill!," sploda Mike. Mike raġel mill-aħjar; is-soltu tqatta' u tiekol minnu u, minghandu, tiehu dak li trid. Imma, għal waqt wiehed, hassejt donnu kien ser jitlef sabru.

Ġbidtu naqra mill-komma u, "Tridx immorru naraw?," ghidtlu bil-hlewwa.

"Kif nistgħu?," qalli. "Mel' int kollox kif ipasparlek mohħok?"

"Issa ngħidulu li aħna interessati forsi nixtruha u nitolbuh jekk nistgħux nidhlu narawha ftit," ghidtlu.

"Imxi salib!," wegibni.

"Le, din mhix għall-bejgħ," fisgħarrafna l-imghallem. "Qed nirrestawrawha ghax se jagħmluha xi mużew!"

Imma, jekk tridu tarawha, il-bieb miftuħ. Tmissu xejn u ara li ma taqghux, ghax għad m'hemmx poġġamen!"

Tlajna fuq, fit-tieni sular. Dhalna f'kamra b'tieqa għal fuq il-pjazza. Imxejna lejha imma l-ħoġor tat-tieqa kien mġotti b'soll tal-irħam. "Issa kuntent?," staqsieni Mike b'ton rebbieħ.

Tajna daqqa t'ghajn oħra u nżilna 'l isfel bil-kwiet. Mike żżahajr lill-imghallem u jien qbadt biex nistaqsih jekk dik il-biċċa rħama fuq il-ħoġor tat-tieqa fit-tieni sular twaħħlitx issa, kemm ilhom jahdmu. Imma lanqas hallieni nispiċċa ghax qalli, "Iva, fil-fatt, dik trid terġa' tinqala' ghax taħtha qalu li hemm xi skrizzjoni u l-iżviluppaturi ma jridux jgħattuha."

It-tnejn iċċassajna mill-ġdid imma kien Mike li ġie f'tiegħu l-ewwel. Dar fuq l-imghallem u qallu, "Ladarba xorta waħda trid tinqala', għandek flixxkun inbid jekk taqlagħha issa. Ahna għalliema Maltin. Jien ngħallem il-Franċiż u siehbi jgħallem l-arti. Għada sejin lura lejn id-dar u, jekk hu possibbli, nixtiequ naraw x'hemm miktub taħtha qabel nitilqu."

Ma nafx kienx l-inbid jew xi haġ' oħra. Naf biss li l-imghallem għall-ewwel qagħad jaħsibha ftit, imbagħad qabad lieva daqshiex u tela' fuq magħna. Morna hdejn it-tieqa, l-imghallem dahhal it-tarf tal-lieva fit-tajn li kien hemm taht is-soll, ta skoss 'l isfel bit-tarf l-iehor tal-lieva u l-irħama dlonk intrefgħet 'il fuq daqsliekeu kienet imwaħħla bil-kolla tad-diq. Imbagħad ġab kazzola u beda jneħhi t-tajn li, jew ghax kien għadu frisk jew ghax, fis-sewwa, ma kellux siment kemm suppost, beda jinqala' ċapep ċapep qisu mhux hu. Fl-aħħar, l-imghallem qabad pajp li kien hemm fil-qrib, fetaħ il-vit u, bil-prensa tal-ilma, neħha l-ftit tajn li kien għad fadal u hemm, minqixin fil-ġebbla tal-ħoġor tat-tieqa, kien hemm l-ittri 'HR' u n-numri '1855'.

Ergajna nżilna 'l isfel. Ma nafx min minna t-tnejn kien imbikkem l-iżjed, jekk hux jien jew Mike. Hriġna barra, irringrazzajna lill-imghallem u, sakemm Mike mar jixtrilu flixxkun inbid mid-dverna fejn konna hadna l-birra, jien qadt inħares lejn il-faċċata u nieħu r-ritratti ta' dik id-dar imsahħra. Lanqas kont indunajt biha imma mal-hajt, fil-ġenb, hdejn il-bieb ta' barra kien hemm plakka qadima tal-irħam li fuqha kien hemm dawn il-preċiżi kelmiet:

*'Dans cette maison
est né, et a vécu pour quelque temps,
le peintre français Henri Rousseau
1844 – 1910'*

li, bil-Malti jfissru hekk - F'din id-dar tweled, u għex għal xi żmien, il-pittur Franċiż Henri Rousseau 1844 – 1910. Lil Mike urejtu l-irħama meta ġie lura bl-inbid imma m'ghidtlu xejn dwar il-konklużjoni li wasalt għaliha, ghax dak mhux artist u ma joħlomx imqajjem, bħali. Illum nista' ngħid li, qabel mort Pariġi, ma kontx nemmen fir-ri-inkarnazzjoni imma, minn dakinhar 'l hawn, sirt nemmen!

Mir-rumanz għall-poeżija

Kitba ta' Karmenu Mallia

Il-hajja mhix bandla? Issa fuq, issa isfel; issa l-ġdid, issa l-qadim. Meta taqra l-istorja, tkunx tad-dinja, tkunx ta' pajjiżek jew tiegħek stess, tinduna li, għalkemm taħseb li qed tghaddi mill-ġdid, qed jerġa' jerfa' rasu l-qadim. U tghid: ej, dan diġà għaddejt minnu, jew id-dinja diġà ghexet bħalu. Qisu m'hawn xejn ġdid taht il-kappa tax-xemx. Bandla, insomma.

Jien hekk ġrali. Sakemm kont għadni fis-servizz, kont nikteb xi haġa 'l hawn u 'l hemm; l-aktar poeżiji u xi esej. Imma, ma nafx għaliex, wara li rtirajt, il-hajra għall-kitba assedjatni. Biex tagħqad, meta ibni għamilli pjaċir (għalkemm kontra qalbi dak iż-żmien, għax bżajt minnu) u għabli kompjuter id-dar bla ma kont qed nistennieh, il-hajra aktar kibret. Il-qari, imbagħad, daħal aktar 'il gewwa u, minn hemm għall-kitba, ma tantx kien hemm triq twila.

Wara li ktibt trilogija, (tliet rumanzi taht tliet Gran Mastri), għaddejt għal żewġ kotba oħrajn - rumanz ġdid u gabra ta' poeżiji li dammejt hom bil-mod il-mod. Ir-rumanz li qed insemmlkom jismu, 'Glorjana'. Stajt semmejtu, 'San Sebastjan', imma ma ridtx nidher qisni qed nikteb il-hajja tal-qaddis. Tassew li daħhaltu fir-rumanz u tajtu d-dritta imma daħal hekk hekk, minn wara l-kantuniera. 'Glorjana' huwa l-isem ta' belt ġdida. Din kienet il-proposta tal-Onor Pelè. Imma, ma' dan, hemm kurżità oħra: l-Onor Bakku, kelb li kważi ħajtu jgħaddiha fil-parlament. Kif? Aqraw ir-rumanz u tkunu tafu. Majsi ż-żring u Pispizellu, l-Avukatessa, Mro Susanna Pasqua, Prim Ministru tal-Partit tal-Eremiti u l-Perit Anselm Persiano, il-Kap tal-Partit tal-Furjużi, jissemmew mhux hażin. L-istorja ssir f'Maltanova. Il-Patrijet Sebasti, (biex tkunu tafu min jaħbtu dawn, tridu taqraw l-istorja), jibdeu jiehdu hsieb il-knisja l-ġdida li, wara glieda hafifa, iddeci dew li jsemmuha għal San Sebastjan. Imma, wara r-rumanz kollu, hemm id-dar tax-xjuħ, fi Franza, fejn Pelè ddeci dew jgħaddi ħajtu. Hemm hafna aktar x'wiehed jgħid fuq dar-rumanz imma nieqaf hawn. Ir-rumanz l-iehor għadu qed jinkiteb.

Kont ili nikteb poeżiji imma, minn xi snin 'l hawn, nibet f'moħħi l-hsieb li niġbor xi poeżiji li kont ktibt u li qatt ma kienu għadhom ġew ippubblikati. Dawn huma b'ħames lingwi, jiġifieri, bl-Esperanto, bil-Franċiż, bl-Ingliš, bil-Malti kif ukoll bit-Taljan. Habbatt hafna bibien biex nara min jithajjar jippubblikahom imma, imbierek Alla, kulhadd għalaqli l-bieb f'wiċċi b'hafna skużi. Insomma, fl-aħħar sibt min jinteressa ruħu tassew fil-kultura u

fil-poeżija li aċċetta jippubblikahomli. U hekk hu, *fiat lux*, deher id-dawl. Lid-dar tal-pubblikazzjoni, 'Dom', niringrazzjaha minn qalbi ta' dan. Il-gabra semmejtaha, 'Poe', għax, għedt f'qalbi, il-kelma li tittraduċi l-kelma Maltija, 'poeżija', f'isla diversi tibda dejjem bl-ittri, 'poe': *poezio* (Esperanto) *poésie* (Franċiż) *poetry* (Ingliš) poeżija (Malti) u *Poesia* (Taljan). Kif ġiet, ħabat tajjeb għax, fl-2014, meta deher il-ktieb, konna qed infakkru erba' festi nazzjonali - il-35 anniversarju ta' Jum il-Ħelsien, l-10 anniversarju mid-dhul ta' Malta fl-Unjoni Ewropea, il-50 anniversarju tal-Indipendenza u l-40 anniversarju tar-Repubblika. U l-ktieb iddedikajtu għal dawn l-erba' anniversarji. Diffiċli tagħti tema waħda li tiddekrivi dawn il-poeżiji kollha għax kull poeżija għandha tema għaliha u jien ma kellix il-hsieb li nimxi skont linja waħda.



Ftit ilu, dehret antologija oħra ta' poeżiji tiegħi, ukoll b'ħames lingwi, bl-isem, 'My Latest Poems'. Dawn il-poeżiji ktibthom fi żminijiet differenti; kultant b'xhur, jekk mhux ukoll bi snin, bogħod minn xulxin. Imma naħseb li, kieku kelli nagħzel xi haġa minnhom biex, forsi, nagħti ħarsa-sajjetta fuq il-

ktieb kollu, kont nagħzel dawn iż-żewġ poeżiji qosra li huma għal qalbi hafna. L-ewwel waħda hija din:

*Oh little flame, oh little flame;
That little flame at night.
That little flame that helped me with its light
To write whatever came to mind.
Oh little flame!*

U l-oħra hija qasira wkoll imma bil-Malti, jisimha, 'Fjura safra':

Issa lili billi ttini
Fjura safra għall-kuraġġ!
Mhux aħjar l-uġiġh tneħħili
Li kultant ikun selvaġġ?
Ġibha, ġibha l-fjura safra,
Biex tfakkarni li l-Ħolqien
Jilbes daqqa libsa kiebja
Daqqa libsa kollha lwien.

Mhux qed infahhar, immaqdar jew, b'xi mod, nikkritika l-kitba tiegħi stess. Dak jagħmlu haddiehor, mhux jien. Imma, ippermittuli nispiċċa b'żewġ versi mill-poeżija, 'Bidla', minn dan l-istess ktieb. Fiha nikteb li wiehed imqareb (anonimu) staqsa kemm lil moħħu kif ukoll lil qalbu jekk għadhomx f'sikithom. Il-poeżija ttemm b'dawn iż-żewġ versi: 'Mit-tnejn għajjena karwatlu lehen: Issa x'tistenna minna, ja xih!' Smajtha ddoq, Karm?

The University of the Third Age (U3A) will be soon accepting applications from older persons (60 years and over) interested in attending the 2019-2020 academic programme.

Lectures in our seven centres will be held as follows:

- Mondays to Thursdays from 09.00-11.00 at the Floriana U3A Centre, 3rd Floor, Catholic Institute, Floriana.
- Tuesdays and Thursdays from 17.00-19.00 at the Sliema U3A Centre, St. Patrick's School, St. John Bosco Str., Sliema.
- Wednesdays from 09.00-11.00 at the Attard U3A Centre, Centru Parrokkjali, 1st floor, Triq il-Kbira, Attard.
- Wednesdays from 09.00-11.00 at the Birżebbuġa U3A Centre, Birżebbuġa Day Centre, Triq Birżebbuġa, Birżebbuġa.
- Thursdays from 09.00-11.00 at the Cottonera U3A Centre, Cottonera Resource Centre, 1st floor, San Dwardu Str., Birgu.
- Thursdays from 16.30-18.30 at the Mellieħa U3A Centre, Mellieħa Day Centre, Triq il-Wied, Mellieħa.
- Fridays from 09.00-11.00 at the Gozo U3A Centre, University Campus, Triq L-Imgarr, Ix-Xewkija.

Some of this years' lectures include:

Floriana U3A centre (programme starting on Monday 7th October 2019): Botany; Criminology; Public Speaking, Finance: Investments and Bonds; Topics in Psychology.

Sliema U3A Centre (programme starting on Tuesday 8th October 2019): Understanding Dementia; Is-Snin tar-Rock n'Roll (1963-1979); Astronomy; L-Inkwizitur u l-Inkwizizzjoni f'Malta.

Attard U3A Centre (programme starting on Wednesday 9th October 2019): Anthropology; Sixties Music and Popular Culture.

Birżebbuġa U3A Centre (programme starting on Wednesday 16th October 2019): Marine Biology; An Introduction to Ornithology.

Cottonera U3A Centre (programme starting on Thursday 10th October 2019): Taking Action for Health through Food and Fitness; Il-Mużika u s-Sbuhija tagħha.

Mellieħa U3A Centre (programme starting on Thursday 10th October 2019): Kappelli u Knejjes Żgħar; Il-Hajja Mqallba ta' Vassalli.

Gozo U3A Centre (programme starting on Friday 11th October 2019): Kif kienu jtkellmu Ghawdex fl-antik; Christianity, Cults and Religions.

The full programme of lectures will be given on registration. Registration details are as follows:

For those applying to attend the Floriana and Sliema U3A centres, kindly apply with Mr Joseph Said at Floriana U3A Centre, Ground floor level, Catholic Institute, Floriana from Monday 16th September 2019 onwards between 9.00 and 12.00 (Monday to Thursday). Alternatively, you can apply at the Sliema U3A centre on the first day of lecture on Tuesday 8th October 2019 and/or on the second day of lecture on Thursday 10th October 2019 before or after your lecture.

For those applying to attend the Cottonera U3A centre, kindly apply with Mr Daniel Pisani at Cottonera U3A Centre, 1st floor, Cottonera Resource Centre, San Dwardu Str., Birgu, from Monday 16th September 2019 onwards between 9am and 11am (Monday to Thursday).

For those applying to attend the Attard, Birżebbuġa or Mellieħa U3A centres, kindly apply with Ms Simone Ellul on the first day of your lecture as follows:

For Attard, kindly apply at Attard U3A Centre, Centru Parrokkjali, 1st Floor, Triq il-Kbira, Attard on Wednesday 9th October 2019 from 11.00 to 12.00 and on consecutive Wednesdays.

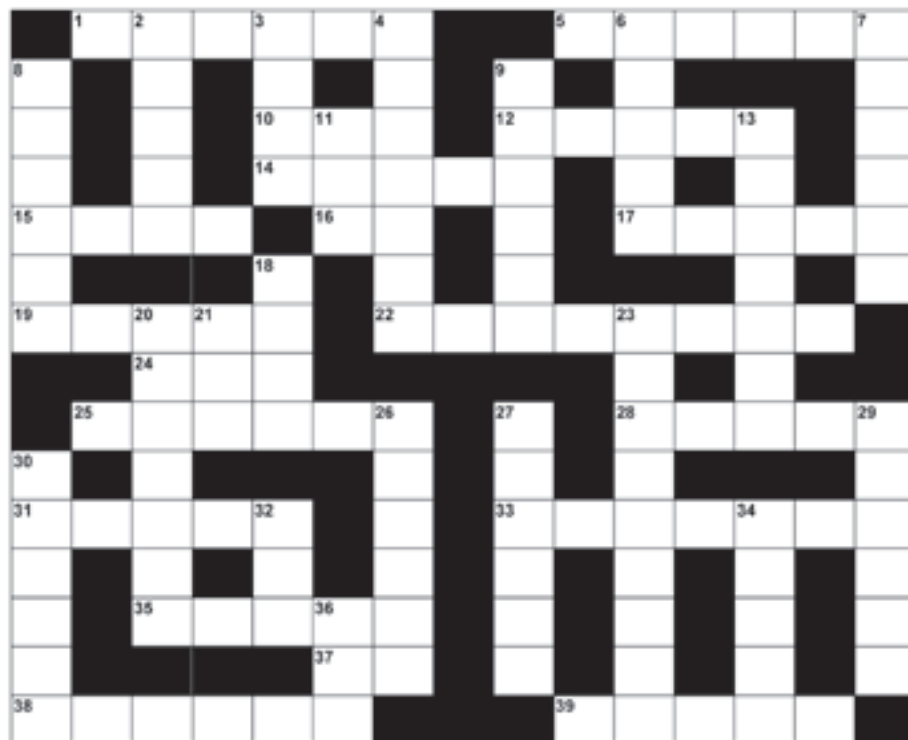
For Birżebbuġa, kindly apply at Birżebbuġa U3A Centre, Birżebbuġa Day Centre, Triq Birżebbuġa, Birżebbuġa on Wednesday 16th October 2019 from 11.00 to 12.00.

For Mellieħa, kindly apply at Mellieħa U3A Centre, Mellieħa Day Centre, Triq il-Wied, Mellieħa on Thursday 10th October from 18.30 to 19.30.

For those applying to attend the Gozo U3A centre, kindly apply with Ms Sylvana Pisani at the 'Care for the Elderly' (green door), Ground Floor, St Francis Square, Victoria, Gozo, from Monday 16th September 2019 onwards between 9am and 11am (Monday to Thursday).

For more information, kindly visit our website: <https://www.um.edu.mt/u3a> or our Facebook page: University of the Third Age Malta. You may also call the U3A office on 23403952 or the Floriana U3A centre on 21243202. Kindly note that the Floriana U3A centre will be open from 16th September 2019 onwards between 9.00 and 12.00 (Monday to Thursday).

We look forward to welcoming you at the University of the Third Age.



TISLIBA

Nru.96

Minn Albert Howard Madiona

Mimdudin:

1. Fizzjal Kmandant (6)
5. Ħarab (6)
10. Qlajja Tradizzjonali; Ħrafa (3)
12. Isem Bibliku tal-ewwel mexxej tal-Ġens Lhudi (5)
14. Mhux iebes (5)
15. Rota ta' bastiment (4)
16. Nofs l-AUTO (2)
17. Dawn mhux tas-sema (5)
19. Sferra (5)
22. Ilqugh mix-xita jew mix-xemx (8)
24. La ddumx (3)
25. Makakk – imma bi żball żied l-ittra (R) (6)
28. Ferh ta' ġenn (5)
31. Mxahham (5)
33. Entratura (7)
35. Aktar safi (5)
37. Fama bla omm! (2)
38. Mhux mimsus; Bla ebda nuqqas (6)
39. Lewn (5)

Weqfin:

2. Indigest; Bla ħmira (5)
3. Speranza (4)
4. L-alla falz tal-baħar (7)
6. Trakk dekorat tal-karnival (5)
7. Annullat (6)
8. Ir-raġel tan-nagħġa (6)
9. Paċpaċ (6)
11. Irish Republic Army (1.1.1)
13. Mgħaqqad flimkien ma' (7)
18. Wiehed mis-seba' sacramenti (4)
20. Ghajnejhom Ċassati lejn (xi ħadd) (7)
21. Alex Sciberras Trigona (1.1.1)
23. Xokk min dan jista' joqtluk (9)
26. Marius J.Dumnikan, Ex-direttur tal-mużewijiet (6)
27. Keshin (6)
29. Metal radjoattiv (6)
30. Siġar taċ-ċitru (6)
32. Padrun; Min idahħal il-kera (3)
34. Ħmar qatt ma tela' ma' wiehed minnhom (5)
36. Lura jew lejn il-poppa bl-ingliż (3)

Premju: It-tislibiet tajbin li nircievu bil-posta, sal-ewwel xahar minn meta joħroġ il-fuljett, jittellgħu bil-polza biex jingħata premju ta' €10.

Il-Premju għat-tisliba numru 95 intrebhet mis-Sur. J. Scicluna - Kalkara **Prosit!**

Soluzzjoni tat-tisliba tal-ħarġa numru 95

Mimdudin: 1 pariġi, 5 issoda, 10 uno, 12 jarmi, 14 ronda, 15 tuta, 16 si, 17 ismen, 19 invit, 22 alabarda, 24 ivo, 25 orarju, 28 trabi, 31 skola, 33 ġennata, 35 aħsad, 37 va, 38 trabba u 39 kanun.

Weqfin: 2 ardit, 3 imur, 4 ironija, 6 sargi, 7 annuna, 8 mattei, 9 pjanata, 11 nos, 13 irmedja, 18 stor, 20 virgola, 21 iva, 23 astinenza, 26 uganda, 27 paġell, 29 ibadan, 30 asfalt, 32 ass, 34 aspru u 36 ava.



BONNICI'S PRESS Est. 1924
Digital & Offset Printing

36, St. Paul Street, Valletta
Tel: 2122 4607 - 2122 8138
Mob: 99870603
E-mail: emibonnici@gmail.com

Emi Bingo Sheets

Tel: 2122 8138 Mob: 9987 0603



L-Anzjani fil-Bibbja

**kitba ta' Anthony Mule' Stagno
President tal-Kunsill Nazzjonali tal-Anzjani**

Mosè

Wara l-Ġenesi, l-ewwel anzjan li niltaqgħu miegħu huwa Mosè. Dan huwa persuna għalhekk importanti fl-istorja ta' diversi popli u nsibu r-rakkont ta' hajtu mifruq fuq erba' kotba tal-Bibbja, ibda mill-Eżodu u spiċċa fid-Dewteronomju. Naħseb li ftit hawn nies li ma jafux l-istorja ta' Mosè; kif trabba mit-tifla tal-Farauni, kif hareġ lill-Iżraeliti mill-jasar tal-Eġittu u l-għaxar kastigi li Alla bagħat fuq l-Eġizzjani sakemm il-Fargħuni ċeda u ħallihom jitlejqu. Storja oħra magħrufa sew hi kif Mosè feraq il-baħar biex ikunu jistgħu jgħaddu l-Iżraeliti u, wara, reġa' għalqu fuq l-Eġizzjani.



Dawn l-aħħar żewġ stejjer graw meta Mosè kellu tmenin sena mill-mija u għoxrin li għex. Fil-Bibbja, insibu li Mosè kellu dik l-età meta mar l-ewwel darba għand il-Farauni; jiġifieri kien diġà għex żewġ terzi ta' hajtu u, għalhekk, nistgħu ngħidu li kien diġà anzjan. M'iniex ser indejjaqkom billi nirrepeti stejjer li min jaf kemm-il darba smajtuhom. Imma naħseb li ftit hawn li huma kapaci jelenkaw il-kastigi kollha li Alla bagħat fuq l-Eġizzjani u, għalhekk, ser nelenka dawk.

L-ewwel wiehed kien meta l-ilma tax-xmara Nil inbidel f'demm u miet il-hut kollu tant li n-Nil nitnet. It-tieni wiehed kien qatja ta' żrinġijiet li ksew l-Eġittu minn tarf sa tarf. It-tielet kien tan-nemus li, anki dawn, ksew l-Eġittu kollu. Ir-raba' kastig kien tad-dubbien li invadew l-art tal-Eġittu mid-djar tal-ifqar nies sal-palazz tal-Fargħuni. Il-ħames kastig kien ta' pesta fuq l-annimali kollha tal-Eġizzjani. Is-sitta kien jikkonsisti fi dbabar fuq l-Eġizzjani kollha; kemm nies kif ukoll bhejjem. Is-seba' kien xita ta' silġ tant qalila li, kull min inqabad fiha, tilef hajtu. It-tmien wiehed kien tal-ġurati li ksew l-art u kielu l-ħaxix kollu li kien fadal wara is-silġ. Id-disa' kastig kien il-famużi tlett ijiem tad-dlam fuq l-Eġittu. U, l-aħħar wiehed, kien il-mewt tal-iben il-kbir tal-Eġizzjani kollha, minn dak tal-Fargħuni sal-aħħar serv u, saħansitra, tal-bhejjem tagħhom ukoll.



Naħseb li kulhadd jaf l-istorja ta' kif Mosè rċieva t-twavel tal-Liġi, (il-Kmandamenti), mingħand Alla imma, forsi, ftit jafu li dawn irċevihom darbtejn. Alla kien avżah li l-Iżraeliti kienu abbandunawh biex jaduraw għoġol tad-deheb għax hasbu li Mosè kien miet wara li stennewh erbghin jum u baqa' ma tfaċċax. Qallu li ser jeqridhom biex jagħmel poplu ġdid minnu imma Mosè talab għall-poplu u Alla sema' minnu. Imma, meta Mosè ra b'għajnejh kif niesu kienu ntilfu fit-tbaħrid għal alla ġdid tagħhom, tant irrabja li kisser it-twavel tal-liġi fuq l-għoġol tad-deheb u, wara li ġabar madwaru lil dawk li nidmu, qalilhom li Alla mhux ser jimxi magħhom iktar imma ser jibgħat anġlu minn tiegħu biex imexxihom hu.

Mosè talab lil Alla biex jerga' jmexxihom hu għax il-poplu kien nidem u Alla qallu biex jerga' jfassal żewġ twavel tal-ġebel oħra u jmur waħdu bihom fuq il-muntanja Sinai jistennieh. Mosè għamel kif qallu l-Mulej, Alla tah il-liġijiet mill-ġdid u, wara erbghin jum, Mosè niżel bit-twavel f'idu. Wiċċu kien jiddi bid-dawl tad-dehra t'Alla u n-nies għall-ewwel beżgħu minnu. Għalhekk, huwa beda jgħatti wiċċu b'velu ħlief meta jkun

quddiem Alla. Wara dan, l-Iżraeliti għamlu l-Arka tal-Patt kif kien ordnalhom Alla u qiegħdu t-twavel tal-liġi go fiha.

Mosè forsi huwa magħruf l-aktar bħala l-bniedem li hareġ lill-Iżraeliti mill-Eġittu u mexxihom għal erbghin sena shaħ fid-deżert sa ma wassalhom fl-art imwiegħda. Imma dan il-Patrijarka kien ukoll gwerrier kbir. Fl-Iskrittura Mqaddsa nsibu li huwa ġġieled ma' bosta popli oħrajn u, bl-għajnuna t'Alla, dejjem rebaħ. Mosè kien ukoll leġislatur. Huwa ta lill-Iżraeliti l-liġijiet kollha. Mhux il-Kmandamenti t'Alla biss imma anki bosta liġijiet li nsibu mnizzlin fil-Bibbja. Forsi Mosè kien ukoll lewwel bniedem li fforma gvern għall-poplu tiegħu, meta għażel sebghin minn fost l-anzjani ta' Iżrael biex jgħinuh fit-tmexxija, u hatar kapijiet għal kull għaxra, għal kull mija u għal kull elf ruh tat-tmax-il tribu ta' Iżrael.

Haġa li ftit nies jafu hija li, wara li wassal lill-poplu tiegħu sal-Art Imwiegħda, ma kienx Mosè li dahħalhom fiha għax hu kellu kastig minn Alla talli ddubita fih u ta aktar minn daqqa waħda fuq il-blata biex johroġ l-ilma. Imma Alla tellgħu fuq muntanja u wrieh l-art li kienu ser jieħdu l-Iżraeliti. Imbagħad, ta' mija u għoxrin sena, Mosè għalaq għajnejh għall-aħħar darba u strah.

KLIEM IX-XIH...

Dan l-aħħar ġie f'ideja ktieb fuq l-anzjanità attiva li tant għoġobni li ma flahtx ma naqsamx hsibijiet dwaru magħkom.

Dan il-ktieb jikkonsisti fi 72 esperjenza ta' persuni, 36 nisa u 36 irġiel, dwar l-anzjanità attiva. Dawn il-persuni ġejjin minn oqsma varji tal-ħajja; minn atturi u għalliema sa ħaddiema u professjonisti, kollha jirrakkuntaw x'għamlu b'ħajjithom wara li rtiraw.

Dawn it-72 artiklu kienu dehru fil-"Lehen", il-gazzetta tal-Azzjoni Kattolika Maltija, u issa ġew miġbura fi ktieb u ppublikati mis-Segretarjat Assistenza Soċjali tal-Azzjoni Kattolika Maltija.

Nirrakkomanda lil kull anzjan jew min wasal biex isir anzjan li jakkwistah u jaqrah, għax fih minjiera ta' esperjenzi kif tista' żżomm ruhek attiv.

Il-ktieb "Anzjani Attivi Maltin u Għawdxin"; koordinazzjoni u gbir tal-artikli tas-Sur Tony Mifsud, jista' jiġi akkwistat mill-Istitut Kattoliku l-Furjana jew mill-Catholic Book Centre fil-pjazza ta' Raħal Ġdid għal donazzjoni ta' €10. Niżgurakom li ma jiddispjačikomx.

Anzjani Attivi Maltin u Għawdxin



Gabra ta' artikli
miġburin mis-Segretarjat Assistenza Soċjali
tal-Azzjoni Kattolika Maltija
li dehru f'**IL-Lehen**
bejn Jannar 2015 u Jannar 2018

**Il-President u
l-Membri
tal-Kunsill Nazzjonali
tal-Anzjani,
Jawgurawlkom
l-isbaħ xewqat
għall-Milied Hieni**

